

ELLE[®] DECORATION

BELGIË

16
ZETELS
UITGETEST

Oktober 2024

SLAAPKAMERS
VIER SFEREN
KEUKENS
BEKENNEN KLEUR
NIEUW! COLUMN
HILDE FRANCO

REIZEN
VAN BELGIË
TOT OEZBEKISTAN



Foto: Flavien Carrou, Baptiste Le Duminou, niet onder contract. Architect: Ramon Esteve Estudio.

Voor het ontwerp van deze collectie liet de Frans-Chinese artieste Jiang Qiong zich inspireren door bamboe, drager van essentiële waarden in de Chinese cultuur. Met Bamboo Mood zitmeubelen, meubels en decoratieve accessoires herinterpreteert ze deze waarden op een poëtische, soms eigenzinnige en altijd elegante manier.

Bamboo Mood collectie, design Jiang Qiong Er.

Jiang Qiong Er
& **rochebobois**
PARIS

VOLVO

Uit liefde voor de kleine dingen.

De nieuwe Volvo EX30.



17,0 - 18,0 KWH/100 KM | 0 G CO₂/KM (WLTP)

Contacteer uw verdeler voor alle informatie over de fiscaliteit van uw voertuig.  GEEF VOORRANG AAN VEILIGHEID.
Afgebeeld model ter illustratie. Milieu-informatie KB 19/03/2004: www.volvocars.be



Kashima.
Michel Ducaroy
Made in France



ligne roset®
depuis 1860

ELLE DECORATION INHOUD



UPDATE

- 14 **NIEUWS**
Leuke weetjes
- 22 **COLUMN**
Hilde Francq
- 24 **EXPO**
Ode aan Ado Chale
- 26 **AP COLLECTION**
Aaibare meubelen
- 30 **HERMÈS**
Cross-overobjecten
- 32 **LIGNE ROSET**
Heruitgaven
- 34 **DOMINIQUE RIGO**
6 unieke items
- 38 **SCRAP**
Duurzaam design

FOCUS

- 42 **KEUKENS**
Back to cook
- 52 **SLAAPKAMERS**
Vier sferen
- 60 **ZETELS**
Puur zitcomfort

INTERIEUR

- 66 **INDIA**
The Jaipur House
- 76 **VERENIGDE STATEN**
Het andere Californië
- 86 **ITALIË**
Bij Ferragamo

REIZEN

- 92 **KNOKKE-HEIST**
11 adressen gespot
- 98 **TROUVILLE-SUR-MER**
Cures Marines Hotel & Spa
- 102 **DEAUVILLE**
Le Normandy
- 104 **ZERMATT**
Mont Cervin Palace
- 106 **VAL D'ISÈRE**
De luxe van Airoles
- 108 **ITALIË & OOSTENRIJK**
Twee wintertoppers
- 109 **VAL D'ISÈRE**
Charmante Chalet Loup
- 110 **ZUID-TIROL**
Snel naar Bolzano
- 111 **MARBELLE**
Club Med Magna
- 112 **SANTORINI**
Domes Novos
- 116 **OEZBEKISTAN**
Architecturaal

EN VERDER

- 10 **EDITO**
Welkom herfst
- 121 **TOPADRESSEN**
Onze ontdekkingen

DIRECTEUR
Philippe De Jonghe
HOOFDREDACTIE
Marleen Duerinckx
REDACTIE
Raoul Buyle
Aurélia Dejond
Laurence de Looz-Corswarem
Mandy Kourkoulotis
Auréli Schoonjans
Clothilde Van Brussel

Amélie Van Campenhout
ADVERTENTIES
Catherine Limon - 0475 93 83 73
Anne Buntinx - 0478 43 09 86
Margaux Leymarie - 0473 34 07 66
PRODUCTIE
Valérie De Jonghe - 02 379 29 90
ART DIRECTION
Isabelle Matthys
CORRECTIE
Etienne Heylen

DRUKKER
Graphius
VERANTWOORDELIJK UITGEVER
Bernard de Wasseige
DISTRIBUTIE
AMP

COVER
The Jaipur House in Rajasthan.
© Fenchie Cristogatin.

Ventures
MEDIA

Chaussée de Louvain 431 D
1380 Lasne
Tel. 02 379 29 90



SEEK THE ORANGE
ENCOUNTER THE FAUBOURG


HERMÈS
PARIS



Arte



Beka



Aqualex



Potier Stone

OMARM DE HERFST

De bladeren vallen, de dagen korten en de avonden lengen. De herfst doet zijn intrede. Hét seizoen waarin we meer en meer naar binnen trekken, op zoek naar warmte en comfort. De herfst staat niet alleen voor een transitie in de natuur, maar ook in ons interieur. Het is het moment om ons huis te omarmen met nieuwe texturen, kleuren en een gevoel van geborgenheid. En bij wie konden we beter te rade gaan dan bij kleurtrendwatcher Hilde Francq? Je zult vanaf nu haar column in elke ELLE Decoration vinden. Op pagina 22 lees je haar boeiende tips en aanbevelingen om je huis in de juiste sfeer te brengen.

Wij focussen in dit nummer op drie thema's: keukens, slaapkamers en zetels. De keukens is en blijft het kloppende hart van onze woningen. Terwijl de geur van pompoensoep en versgebakken brood door de ruimte zweeft, mag het interieur van de keukens niet achterblijven. Deze herfst zien we een verschuiving naar natuurlijke materialen, diepe aardedinten en groene accenten. Steen, hout en marmer voegen diepte en karakter toe. Open keukens blijven populair, maar ze mogen best

wat 'chiquer' om de overgang van keuken naar woonkamer naadloos en harmonieus te laten verlopen. Na een lange dag vol herfst-activiteiten is er niets beter dan je terug te trekken in de slaapkamer voor de nodige rust en sereniteit. Onze redactrice Laurence stelt vier slaapkamersferen voor. Warme dekens, kussens met rijke texturen en zware gordijnen helpen ons om een cocon van comfort te creëren. En wat ploffen we ons maar al te graag neer in een zetel na een lange herfstwandeling. Onze redactrice Clothilde selecteerde zestien zetelmodellen, vaak met een retrolook. Ze ging voor twee kleuren die perfect bij de herfst passen: bruin-bordeaux en mosterdgeel. Verder vind je in dit nummer weer tal van fantastische initiatieven, originele designobjecten en heel veel reissuggesties. Dichtbij en verder weg, naar de zon of naar de sneeuw. Laat je door de herfst inspireren om de natuur naar binnen te halen, je interieur te vernieuwen en een ruimte te creëren die rust en warmte biedt. Nestel je aangenaam in een knusse zetel en geniet van deze ELLE Decoration. Wij wensen je veel leesplezier en bovenal... geniet van de herfst.



Marleen Duerinckx
Hoofredacteur
@elledcoration.be

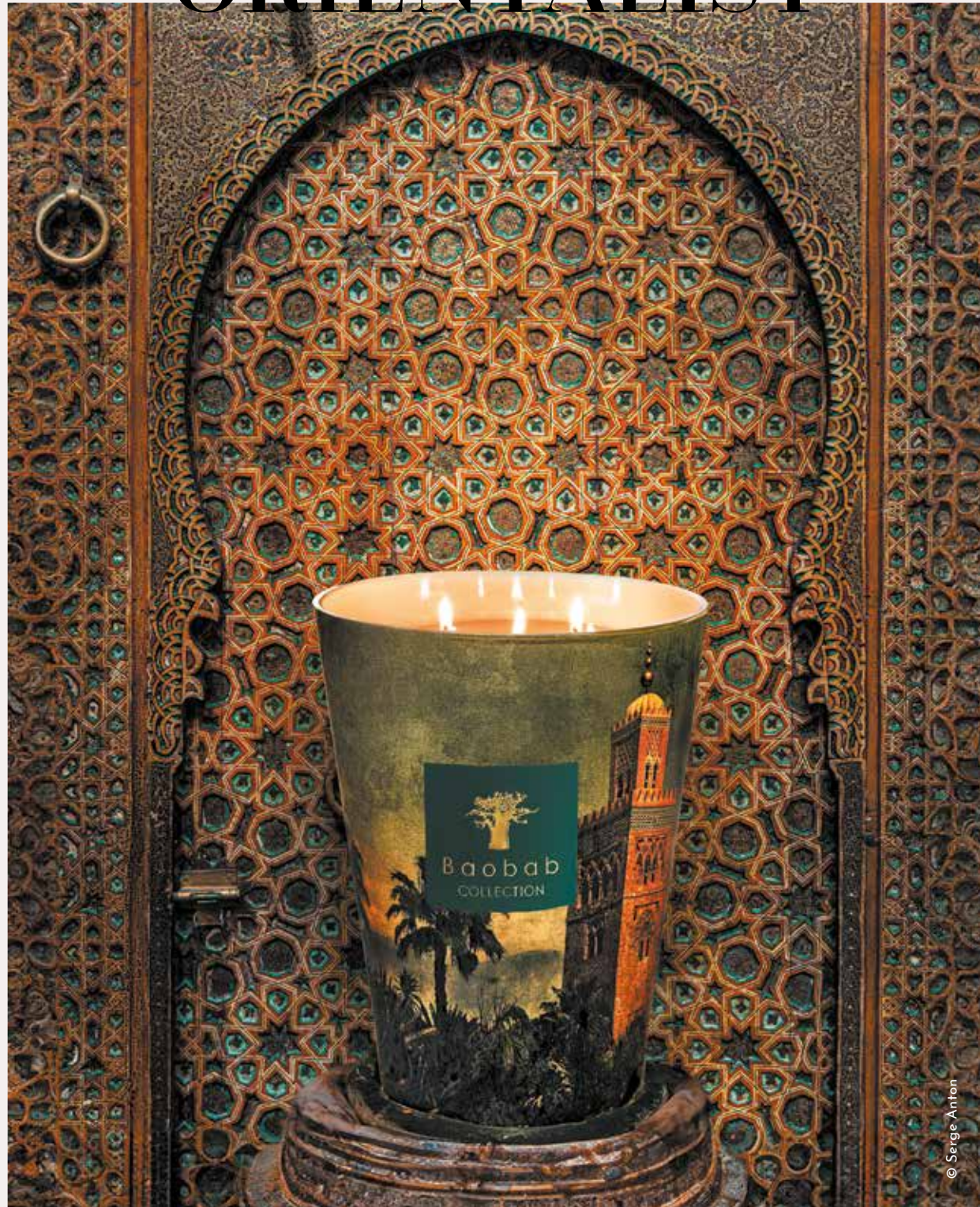
PORSCHE



VERANDER UW LOOK, NIET UW STIJL.

De nieuwe, volledig elektrische Macan. Trouw aan uw DNA.

ORIENTALIST



© Serge Anton

Maison de parfums d'intérieur
eu.baobabcollection.com



The Orientalist collection by Serge Anton supports **Actions@Village** and the reconstruction of schools and sanitary blocks in devastated villages in the Atlas mountains.



B a o b a b
COLLECTION

Designlicht

Blikvanger in dit interieur is de Sento Tavolo van Occhio in een uitvoering in chroom. Uplights en downlights kunnen afzonderlijk en contactloos worden bediend door middel van gebaren via 'touchless control' of met Occhio-air. De lensoptiek zorgt voor gericht, verblindingsvrij licht. De armatuurvoet is draaibaar en je kunt de armatuurarm ook draaien om het licht optimaal aan te passen aan elke behoefte. Design en lichtkwaliteit zijn hier in perfecte harmonie. occhio.com



LEUKE WEETJES EN NIEUWIGHEDEN, EEN COLUMN VAN HILDE FRANCO, DE EXPO ADO CHALE, EEN PORTRET VAN AP COLLECTION, DE HOME COLLECTION VAN HERMÈS, EEN HERUITGAVE BIJ LIGNE ROSET, UNIEKE DESIGNITEMS UITGEBRACHT DOOR HET HUIS DOMINIQUE RIGO EN HET HARTVERWARMENDE INITIATIEF SCRAP. JE VINDT HET ALLEMAAL IN DEZE UPDATE.

UPDATE
ELLE
DÉCORATION

GESPOT!

ELLE Decoration brengt wat er buitenshuis leeft. Nieuwigheden, leuke samenwerkingen en initiatieven, toffe objecten, interessante expo's... Alles beknopt samengevat op de volgende pagina's.

tekst Laurence de Looz-Corswarem & Marleen Duerinckx

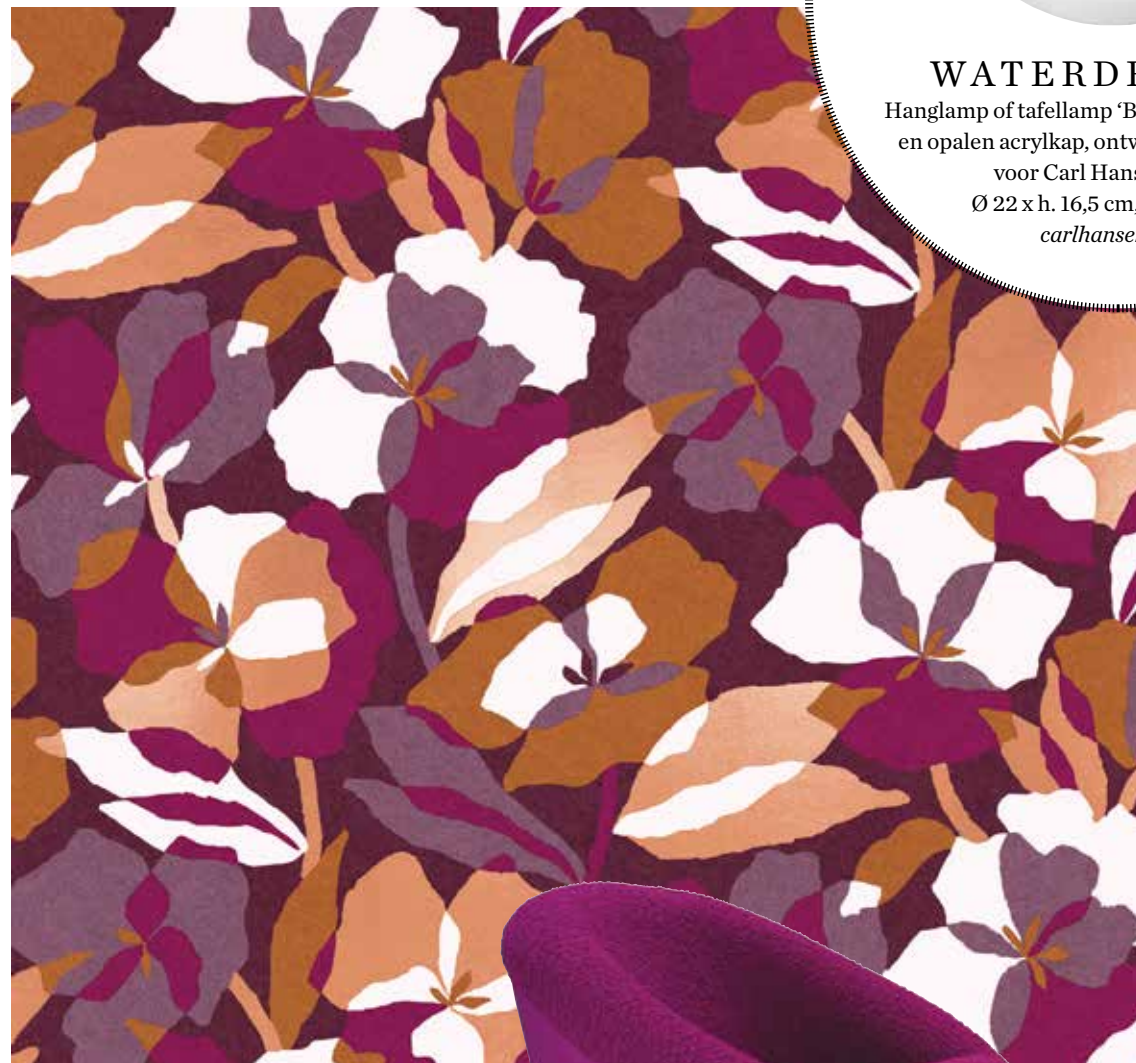


WATERDRUPPEL

Hanglamp of tafellamp 'Bubi HK20' in messing en opalen acrylkap, ontwerp Hans J. Wegner voor Carl Hansen & Søn, Ø 22 x h. 16,5 cm, vanaf € 365, carlhansen.com

Wintertuin

Deze herfst nodigen we poëzie en natuur uit om onze muren op te vrolijken. Vliesbehang 'Amaryllis' van Casamance, beschikbaar in zes kleuren, 70 cm breed, coll. Jardin Félicia, casamance.com



FUCHSIA

Voor de durvers onder ons. Wij zijn alvast weg van deze sublieme kleur in de nieuwe collectie van Roche Bobois. Zetel 'Myrtea' in Smile Flex-stof en Edito-wol. Kleur Fuchsia, b. 79 x d. 78 x h. 73 cm, € 2.000. Poef 'Yin Yang' in dezelfde uitvoering, b. 60 x d. 50 x h. 40 cm, € 810. Ontwerp Sacha Lakic, roche-bobois.com

EMILY Embroidery, Design by Emily Jackson - BERLIN Sofa - ROCHEUSE Rug - Photo by Philippe Garcia



PIERRE
FREY
PARIS

BELGIE ANTWERPEN EMENTE 2000 Antwerpen 032331891 GERT VOORJANS 2000 Antwerpen 032338715 BRASCHAAT YVES VAN CLEEMPUT INTERIEUR 2930 Braschaat 036531953 BRUSSEL GERALD WATELET INTERIORS 1180 Brussel 0476975235 LES TISSUS DU SABLON 1000 Brussel 025024860 GENT BURIGAT DECORATIE 9000 Gent 092339575 HULSHOUT BENEDETTI INTERIEUR 2235 Hulshout 015222753 KNOKKE OVS DECORATIE BY OLIVIER VAN SPEYBROECK 8300 Knokke 050627860 SCHOTEN BOJOLI BY JOSEPHINE DE WILD 2900 Schoten 0496234568 SINT NIKLAAS HUYGHE DECORATIE 9100 Sint Niklaas 037767026 GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG BERELDANGE LEMOGNE RIDEAUX 7240 Bereldange 00352263651 LUXEMBURG LUCIEN SCHWEITZER 1930 Luxemburg 003522361621 NEDERLAND AMSTERDAM ATELIER ND INTERIOR 1071 MS 0621278267 AMSTELVEEN CO VAN DER HORST 1185 ZJ 0206412505 BREDA RAADHUISSTRAAT 3 4835 JA 0765324768 DEN HAAG HOUSE OF FURNITURE 2514 LA 0704492286 DOKKUM DRENT & VAN DIJK 9101 PE 0519250086 GRONINGEN VOS INTERIEUR 9728 JR 0505244244 HAARLEM DE MOOISTE MUREN 2011 TM 0235319008 STOCK DUTCH DESIGN 2011 ND 0233030343 VAN DUIVENBODEN INTERIEUR 2011 GV 0235313840 LAREN BARBARA EMMY INTERIORS 1251 AZ 0644698979 LIENDEN DOORNEBAL INTERIEURS 4033 AA 0344602914 WASSENAAR STUDIO SOPHIE 2243 ET 0639826151 ZUTPHEN LE RIDEAU 7201 LK 0575513379



KERAMIEKBEURS

Cersaie, de internationale tentoonstelling van keramiek voor architectuur en badkamerinrichting vond plaats in Bologna van 23 tot 27 september. Vijf dagen lang verwelkomde Cersaie meer dan 600 exposerende bedrijven, klaar om bouw-, architectuur- en designprofessionals te ontmoeten. Aangezien het een jaarlijks terugkerend evenement is, plan je best nu al september 2025 in! cersaie.it

Notitieboek met een verhaal

Als je de naam Brepols hoort, denk je ongetwijfeld meteen aan agenda's. En terecht: dit Turnhoutse bedrijf is niet alleen de enige agendaproductent in de Benelux, maar ook marktleider. Twee jaar geleden ontstond het idee om een nieuw, uniek notitieboek te ontwikkelen als aanvulling op hun vertrouwde agenda's. Met de lancering van de stijlvolle de KEMPEN-collectie brengt de agenda-expert nu een veelbelovend notitieboek op de markt dat vakmanschap en innovatie samenbrengt. Het resultaat? Een notitieboek dat de rijke geschiedenis van Brepols in druk- en bindtechnieken combineert met een eigentijdse, tijdloze uitstraling. Verkrijgbaar in negen zachte kleuren, twee formaten, en zowel met als zonder lijnen. Om je eigen verhaal neer te schrijven.

Gouden versie

Gardeco Objects viert de vijftiende verjaardag van 'The Visitor' met een speciale gouden editie. Deze jubileumuitgave eert het ontwerp van Guido Deleu en benadrukt Gardeco's inzet voor lokaal en eerlijk vakmanschap wereldwijd. Het gebruik van de bijna uitgestorven Venetiaanse techniek van goudkloppen maakt deze gouden Visitor extra bijzonder, l. 8 x b. 6 x h. 24 cm, € 595. gardeco.eu



FLAMANT

YOU'RE HOME

F

MODULNOVA

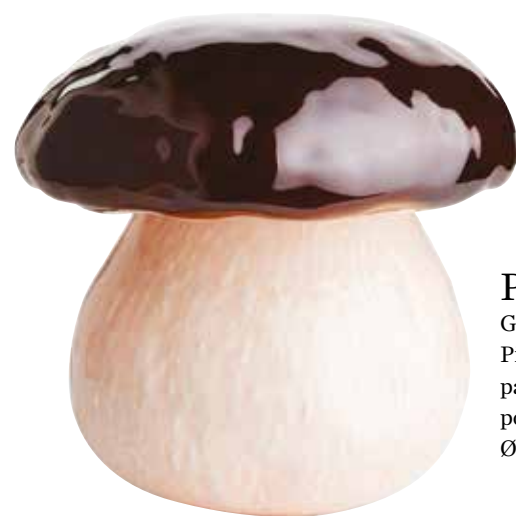
BRUSSELS

Grote Zavel 36
Place du Grand Sablon 36,
1000 Brussels
+32 (0)2 514 47 07

SINT-GENESIUS-RODE

Brassinelaan 2
Avenue du Brassin 2,
1640 Sint-Genesius-Rode
+32 (0)2 359 80 90

flamant.com



Paddenstoelpot

Gespot bij Arket. De 'Bordallo Pinheiro Mushroom Box', een paddenstoelvormige aardewerken pot om dingetjes in op te bergen. Ø 19 x h. 17,8 cm, € 49, arket.com



ROTSINSPIRATIE

Wij houden van de ontwerpen van SÜÜZ STUDIO. De handgemaakte keramiekobjecten zijn het werk van Suzanne Wathelet, een Belgische journaliste gespecialiseerd in decoratie, design, architectuur en reizen. Haar inspiratie voor de keramiekontwerpen haalt ze uit expo's, de natuur, reizen... De beroemde rode monolithische rots Uluru, die spectaculair oprijst in het midden van de Australische woestijn, was de inspiratiebron voor deze roestkleurige vaas ULURU. suuzstudio.com

ODE AAN DE NATUUR

Waar vakmanschap en tijdloos design elkaar ontmoeten... de PI-collectie van Ethnicraft. Geïnspireerd door de organische rondingen en lijnen in de natuur, is elk stuk uit de PI-collectie een eerbetoon aan de elegantie van het onvolmaakte. De stukken zijn met de hand gemaakt met nauwgezette aandacht voor detail, waardoor het unieke karakter van het hout behouden blijft en elk stuk een apart kunstwerk wordt. ethnicraft.com



HANJI WALLCOVERING

Voor je agenda...

Op 26 en 27 oktober 2024 vindt de tweede editie Kortrijk Art Weekend plaats. De tweedaagse kunstmanifestatie creëert een momentum met extra aandacht voor hedendaagse kunst in Kortrijk, met deelname van musea, hedendaagse kunstgaleries en -ruimtes. Er vinden ook pop-up-tentoonstellingen plaats. kortrijkartweekend.com



ÉLITIS

Auteur & Éditeur.

WALLPAPER, FABRIC, WALLCOVERING, L'ACCESSOIRE // SHOWROOMS : PARIS / LONDON / NEW YORK / MILAN / LOS ANGELES / MIAMI // WWW.ELITIS.FR



België

1160 Bruxelles **Déco Ligot** +32 2 672 14 36
 1180 Bruxelles **L'Appart-Interior Design** +32 2 201 10 07
 1380 Lasne **Rouge de Chine** +32 2 653 80 48
 1410 Waterloo **Compagnie des Cottonnades** +32 2 353 18 59
 1410 Waterloo **I. Gilles Création d'Intérieur** +32 2 353 13 16

2000 Antwerpen **Emente** +32 3 233 18 91
 4000 Liège **Le Jardin de Nanie** +32 4 232 14 41
 4317 Faimes **Fabien Lucas** +32 19 56 67 57
 4432 Alleur **Fayen** +32 4 263 27 54
 4557 Tinlot **Rulot Home Décoration** +32 8 551 17 62
 4800 Verviers **Fayen** +32 8 733 03 45

5100 Namur/Jambes **Maison Antoine** +32 8 130 30 03
 6280 Gerpinnes **Tellier Moncousin** +32 7 121 75 67
 7971 Thumaide **Altruy Décoration** +32 6 977 08 78
 8000 Brugge **Sijs** +32 50 31 95 60
 8210 Loppem **Karpez Pascale** +32 496 979 252
 8630 Veurne **Cornille Decoratie** +32 5 831 12 95

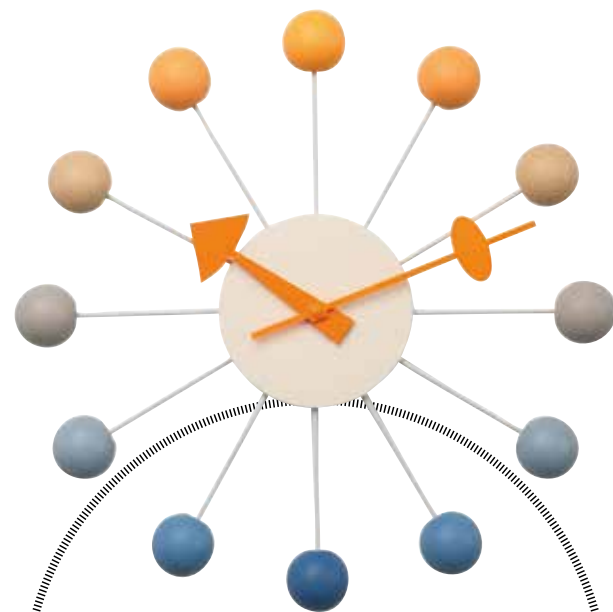
9300 Aalst **Brussels Huis** +32 5 321 51 44
 9620 Zottegem **Vandekerckhove-de Smaele Interieur** +32 9 360 34 79
Luxemburg
 1930 Luxembourg **Lucien Schweitzer** +352 2361621

ALCHEMIE

Rituals brengt een nieuwe winter limited-edition-reeks: The Alchemy Collection. Deze luxueuze, glazen collectie staat volledig in het teken van alchemie, een eeuwenoude leer die de synergie tussen de aarde, de sterren en de natuurlijke elementen onderzoekt. De geur: noten van amber en mirre.

De nieuwe collectie omvat een ruim assortiment van home-, body- en beautyproducten. Een leuke nieuwe toevoeging is de zoutsteen-diffuser in recycleerbaar glas, die continu een heerlijke geur door het huis verspreidt.

rituals.com



Balletjestijd

Deze Ball Clock zag 75 jaar geleden het levenslicht en was meteen een schot in de roos. Vitra besloot dan ook om naar aanleiding van het 75ste bestaan van deze bestseller een beperkte uitgave op de markt te brengen, in vier kleurversies. Beschikbaar vanaf

1 november 2024.

vitra.com

Combineerbaar

De ronde tafels 'Chanterelle' zijn een design van Tollgard & Castellani voor Giorgetti. Vanaf het leren onderstel reiken drie poten naar de buitenste rand van het blad, van metaal met een tinnen coating en een essenhouten bekleding, terwijl het grote blad zelf van gerookt glas is. De balans zorgt voor visuele lichtheid.

De tafels in de Chanterelle-collectie zijn verkrijgbaar in drie maten en hoogtes.

Leuk om te combineren.

giorgettimedia.com



TAPIJTDESIGN

Het Belgische tapijtenhuis JOV – een afkorting voor 'Journey Of Visions' – staat bekend om kunstzinnige tapijten van de allerhoogste kwaliteit.

Hun nieuwste collectie heet 'Prismatic Cascade'. Ze valt op door het spannende samenspel tussen vele contrasten.

Gladde en glanzende elementen gaan samen met matte texturen, waardoor een dynamisch resultaat ontstaat dat ver buiten de conventionele grenzen van tapijt-design reikt.

jov-desgn.com



Occhio



Light by
Occhio –
mood
by You



culture of light



Hoogpolig tapijt en vaas met textuur van Coco Maison - Fluweelzachte afwerking van Xooon - Parket van Lamett - Structuurverf van Stopen & Meeüs - Verf van AkzoNobel-Sikkens - Poederlak van Axalta.

BRENG HET NAJAAR IN HUIS

De overgang van zomer naar herfst is het perfecte moment om je huis opnieuw in te richten en de gezellige sfeer te omarmen die zo kenmerkend is voor het najaar. Alles draait om een vernieuwende benadering van aardse kleuren, materialen en texturen. Stel je een woonkamer voor met een hoogpolig, zachtbeige tapijt. Het nodigt uit tot ontspanning en maakt van de woonkamer de perfecte plek om te cocoonen, vooral tijdens de koudere maanden wanneer je behoefte hebt aan een warme, comfortabele omgeving. Of wat denk je van een parketvloer in een lichte houtsoort? Combineer dit met een fluweelzachte bank in een rijke oranjebruine tint die bijzonder goed tot zijn recht komt in combinatie met gouden accenten en accessoires.

Ook texturen spelen dit seizoen een essentiële rol. Een zorgvuldig samengestelde mix van zachte stoffen, robuuste materialen en karaktervolle muren transformeert de ruimte tot een tastbaar paradijs waarin elke hoek uitnodigt tot aanraken. Overweeg bijvoorbeeld een speelse mix van structuur- en glansverf of gordijnen met een zijdeachtige glans die het invallende licht op een bijna betoverende en

mystieke manier vangen. Voor wie verfijnde luxe wil toevoegen, zijn houten meubels in bruintinten een uitstekende keuze. Deze kunnen verweven worden met subtiele metalen details die je woning naar een hoger niveau tillen. Voeg extra gemak toe met een stijlvolle salontafel met een blad van zacht leer.

Dit materiaal straalt niet alleen elegantie uit, maar versterkt ook de natuurlijke charme van je woning. Door aardetinten te integreren met luxematerialen, vorm je een ruimte die zowel visueel aantrekkelijk is als uitnodigend aanvoelt. Wil je je inrichting net dat beetje extra geven? Kies voor accessoires in levendige kleuren zoals oranje of okergeel. Kussens met textuur, een opvallende vaas of kunstwerken in deze tinten creëren een verrassend aangenaam contrast, terwijl ze toch naadloos aansluiten bij de seizoenssfeer van je interieur. Tot slot is de herfst een ideaal moment om je ramen en deuren een frisse look te geven.

Kies bijvoorbeeld voor een nieuwe lakkleur in warmbruin. Deze kleur past niet alleen bij de herfst, maar blijft het hele jaar door aantrekkelijk dankzij zijn natuurlijke uitstraling.



Hilde Francq
Kleurtrendwatcher
Francq Colors Trend Studio
francqcolors.be

Sinds 1945 creëren we samen met jou mooie woonruimtes dankzij onze **verfijnde raam- en deurontwerpen.**

advies en inspiratie
www.engelsramen.be



antwerpen • brugge • gent • hasselt • kapellen
kortrijk • lokeren • waver • zaventem

engels[®]
RAMEN DEUREN



De Belgische designer Ado Chale, met op de voorgrond een van zijn creaties.



DESIGN-ERFgoed

Met een carrière van 65 jaar blijft de beroemde Belgische designer Ado Chale de natuur sublimeren in zijn unieke meubelontwerpen. Tegenwoordig werken zijn kinderen Ilona en Pierre nauw met hem samen en zetten ze zijn artistieke visie voort. Dit najaar werpt een retrospectieve tentoonstelling in Brussel een bijzondere blik op Chales historische creaties en nieuwe werken, waarbij de fakkel symbolisch wordt overgedragen aan de jongere generatie.

tekst Amélie Van Campenhout foto's Gilles van den Abeele

De creatieve rode draad van de beroemde Belgische designer Ado Chale? Dat is zonder twijfel 'de natuur sublimeren'.

Tegenwoordig werkt hij samen met zijn kinderen, Ilona en Pierre, en dit jaar viert hij zijn 65-jarige carrière als meubelkunstenaar. Dit jubileum biedt de ideale gelegenheid voor een terugblik, van zijn historische creaties tot nooit eerder vertoonde stukken, die de rijkdom van zijn talent etaleren. Tegelijk is dit het perfecte moment om de fakkel over te dragen aan de jongere generatie. Ilona en Pierre zetten zijn werk trouw voort, met respect voor het oeuvre van deze visionaire ontwerper, die vandaag een van de grote klassiekers is in de wereld van het meubeldesign.

UITZONDERLIJKE EXPO

De retrospectieve tentoonstelling Ado Chale vindt plaats van 18 oktober tot 16 november 2024 in het Koetshuis van Hotel Solvay in Brussel, georkestreerd door Ilona Chale en Pierre Barbion-Chale ter ere van hun vader. Tijdens de tentoonstelling zullen oude en historische tafels met het beroemde gietijzeren pootgedeelte worden getoond, waarvan sommige zelden eerder zijn gezien. De tentoonstelling omvat ook nieuwe werken

van Pierre Chale, geïnspireerd door de indrukwekkende materiaalvoorraad van zijn vader. Pierre heeft het productieproces en de artistieke leiding van het Atelier Ado Chale overgenomen en werkt nauw samen met zijn zus Ilona. Hij heeft ervoor gezorgd dat de productiemethodes zijn geëvolueerd met de nieuwste technologieën, zonder de artistieke visie van Ado Chale uit het oog te verliezen.

ICONISCHE STUKKEN

De tentoonstelling biedt een unieke kans om te zien hoe het Huis Ado Chale vandaag functioneert dankzij de samenwerking tussen Ilona, Pierre en hun team. De mozaïeken die de tafels van Chale sieren, zijn van Pierres hand. Hij benadrukt de meditatieve dimensie van hun creatie en de precisie die nodig is om trouw te blijven aan de idealen van zijn vader: "Het is vergelijkbaar met een geschreven partituur die op vele manieren kan worden geïnterpreteerd." De iconische en historische stukken in het museumgedeelte zijn niet te koop, maar de tafels in de tentoonstelling wel.

Ado Chale, Retrospective Exhibition, van 18 oktober tot 24 november 2024. Koetshuis van het Hotel Solvay, Lensstraat 36, 1050 Brussel, adochale.com



Pierre Barbion-Chale en Ilona Chale, de kinderen van de designer, zetten het creatieve werk van hun vader voort.



AAIBARE MEUBELN

In de wereld van design, waar liefde en afstand elkaar kruisen, vertelt AP Collection een boeiend verhaal van passie en innovatie. Naast de creaties van dit Belgische merk kun je niet kijken. Hun unieke zitmeubelen met schattige knuffeldieren zijn dé eyecatchers in elk interieur.

tekst Amélie Van Campenhout

Achter het ontstaan van AP Collection schuilt een opmerkelijk verhaal. Het Belgische merk geboren uit passie en innovatie begint met twee visionaire zielen, (A)lexis en (P)auline, wier diepe band geografische grenzen oversteeg. In hun zoektocht om de fysieke kloof te overbruggen, wisselden ze schattige knuffeldieren uit, een krachtig symbool van genegenheid dat de grenzen van ruimte en tijd oversteeg. Nadat ze elkaar weer hadden gevonden, omarmden de twee geliefden, nu een harmonieuze eenheid, hun gemeenschappelijke passie voor originaliteit en begonnen ze aan een transformerende reis die leidde tot de geboorte van AP Collection.

VAN KNUFFELDIER TOT MEUBEL

Hun creaties zijn een eerbetoon aan zowel vintage-allure als avant-gardistisch design. De hoogwaardige zitmeubelen van AP Collection zijn zorgvuldig versierd met diverse soorten knuffeldieren, gemaakt met respect voor dieren en het milieu. Elk stuk, samengesteld door ervaren handen, belichaamt comfort en biedt een buitengewoon resultaat. De unieke karakteristieken van hun zitmeubelen wekken emoties op, variërend van tederheid tot amusement en poëzie. Deze verfijnde stukken - gaande van sofa's tot barkrukken over poefs en banken - passen moeiteloos in diverse interieurs en brengen chique originaliteit en tijdloze elegantie in elke ruimte.

BELGISCH VAKMANSCHAP

Met de hand gemaakt in België, draagt elke creatie een eigen verhaal, doordrenkt met passie, comfort, emotie en creativiteit. AP Collection streeft ernaar om klanten te



verrassen en te ontroeren met hun unieke ontwerpen. Hun visie is om een toevluchtsoord van comfort te bieden, weg van de dagelijkse lasten. De meesterwerken van AP Collection herinneren ons eraan dat, door geïnspireerd vakmanschap en toewijding, buitengewone creaties zielen kunnen verenigen en dromen tot tastbare realiteiten kunnen leiden.

apcollection.be



mobitec
WE CREATE MOMENTS OF WELL-BEING SINCE 1980

www.mobitec.be



RANGE ROVER EVOQUE: GEAVANCEERDE TECHNOLOGIE EN EXTREME VERFIJNING!

De Range Rover Evoque is de belichaming van een charismatische en verfijnde stijl, aangevuld met geavanceerde technologie en luxueuze materialen. Hij is dus perfect voor liefhebbers van exclusieve sensaties. Deze gesofisticeerde SUV biedt een rijervaring van een hogere dimensie. Het iconische vakmanschap van Range Rover komt volledig tot uiting in de Evoque, zowel in het elegante design als in de uitzonderlijke efficiëntie van de, hybride aandrijving. De Range Rover Evoque herdefinieert op briljante wijze de normen van luxe en van de absolute top in deze categorie voertuigen. Een ideale keuze voor veeleisende bestuurders die op zoek zijn naar een uitzonderlijke, veelzijdige SUV.



EEN GESUBLIMEERD ICONISCH ONTWERP!

De Range Rover Evoque maakt een groots debuut met zijn geraffineerde exterieurontwerp waarin de karakteristieke kenmerken bewaard zijn gebleven. Het uit duizenden herkenbare coupé-silhouet is voorzien van een zwevend dak, een doorlopende carrosserielijn en uitklapbare verzonken deurgrepen. Een grille, die gebruikt wordt op alle nieuwe Range Rover-modellen, maakt de elegantie van deze compacte luxe-SUV compleet.

Aan de binnenkant combineert de Evoque verfijning met innovatie. De gestroomlijnde middenconsole bevat een nieuwe tactiele versnellingspook voor modellen met automatische transmissie, terwijl een panoramisch dak ervoor zorgt dat de cabine baadt in natuurlijk licht. Voor extra comfort zijn er ook leervrije textielopties beschikbaar. De Range Rover Evoque is de enige SUV in zijn klasse die Kvadrat™ aanbiedt, een stof in een wolmix die een luxueus en eigentijds alternatief is voor leer. Deze wolmixen zijn geïnspireerd op maatwerk, ze zijn 58% lichter dan leer en zorgen voor een moderne look en feel.

ULTRAKRACHTIGE EN EFFICIENTE HYBRIDE MOTOREN!

De Range Rover Evoque blijft een reeks plug-in hybride en mild hybrid motoren aanbieden, die een uitstekend compromis bieden tussen brandstofbesparing en prestaties. Hierbij valt de P300e plug-in hybride op, vergezeld van een selectie van Ingenium benzine- en dieselmotoren. Al deze motoren zijn uitgerust met de nieuwste mild hybrid technologie (MHEV), voor optimale efficiëntie en reactievermogen.

De Terrain Response 2® past uw voertuig automatisch aan elk terrein aan dankzij de Eco, Comfort, Gras/Grind/Sneeuw,

Modder/Sporen, Zand, Dynamische en Automatische modi. Elke modus optimaliseert de motor, transmissie, suspensie en stabiliteitscontrole. Met dit intelligente systeem kunt u de ideale rijmodus kiezen afhankelijk van het terrein, voor maximaal rijplezier en een optimale veiligheid.

EEN HIGHTECH EN INNOVATIEF INFOTAINMENT SYSTEEM!

De nieuwste generatie van het Pivi Pro infotainment systeem, dat geïntroduceerd werd in de Range Rover Velar, is ook opgenomen in de Evoque. Dit intuïtieve systeem is toegankelijk door middel van een 11,4-inch touchscreen in gebogen glas waarmee alle belangrijke functies van het voertuig aangestuurd kunnen worden. De klimaatregeling, de bediening van de stoelen en het volume van de audio zijn geïntegreerd in nieuwe zijbalken met multifunctionele schuifregelaars aan elke kant die rechtstreekse toegang geven tot de meest gebruikte functies. Dit infotainmentsysteem is zorgvuldig ontworpen om de interactietijd te verkorten en u een gebruiksvriendelijke ervaring te bieden. Ongeveer 80% van de taken kan uitgevoerd worden met twee drukken op het startscherm.

DE EXCLUSIEVE RANGE ROVER BOETIEK IN KNOKKE-HEIST

De hele zomer lang en tot 6 oktober verwelkomt Range Rover u in zijn pop-upboetiek op het bekende Albertplein in Knokke-Heist. Een luxueus kader voor de nieuwe modellen van het merk, waarin u de wereld van Range Rover op een exclusieve manier kunt ontdekken. Een ervaring die u niet mag missen tijdens uw volgende verblijf in Knokke.





Leer vormt het hart van de Hermès-collecties. Een nobel en prestigieus materiaal dat volledig tot uiting komt in de objecten van de Derby-collectie. Vrij geïnspireerd op de jockeyhemden die de ruiters dragen tijdens de legendarische Epsom-race in Engeland.

tekst Raoul Buyle

De Derby-collectie.

© Maxime Verret, 2024



© Louis de Roffignac, 2024

Derby-mand in Epsom-kalfsleer.



Derby-tafelmiddenstuk in Epsom-kalfsleer aan beide zijden geappliqueerd.

De Derby is een race die op Epsom wordt gehouden met driejarige paarden, over een afstand van 2.400 meter, met de bedoeling het beste paard van zijn generatie aan te wijzen. Het paard, het leer. Uit die combinatie werd het Huis Hermès geboren. Dit jaar vertelt Hermès voor het eerst het verhaal van haar objecten uit het verleden in combinatie met hedendaagse inspiratie. Dat resulteert in designobjecten met als input de informatie uit de archieven. Het idee is om overeenkomsten te vinden tussen de creaties van de nieuwe collectie van het huis en de schatten uit het verleden. De Derby-mand vertoont bijvoorbeeld een opvallende gelijkens met een leren armband uit 1970. Op dezelfde manier doet de Derby-emmer van kalfsleer denken aan de Mangeoire-tas uit 1949. De expertise van het merk op het vlak van zadelmakerij en het maken van lederwaren kwam goed van pas bij de creatie van deze lijn woonaccessoires, waaronder manden, emmers, sleutelbakjes en tafelaccessoires, allemaal vervaardigd uit leer. Hier leent het materiaal zich voor allerlei vormen en constructies: stroken leer die aan beide zijden gekleurd zijn, met de hand genaaid, resulteren in prachtige objecten met grafische motieven, geïnspireerd op de jockeyhemden van zijdesatijn. De ambachtslieden van het Huis Hermès zetten hun uitzonderlijke vakmanschap in om de soepelheid van leer om te zetten in stevige objecten.

DE VOLLEDIG ELEKTRISCHE PORSCHE MACAN: DE SUV DIE SPORTIVITEIT, LUXE EN DESIGN COMBINEERT

De nieuwe Macan is de allereerste volledig elektrische SUV van Porsche. Dit alleen al drukt talrijke intrinsieke waarden en kwaliteiten uit, maar laten we iets meer in detail treden.

Bij Porsche draait alles om sportiviteit, luxe, design en innovatie. Hierbij sommen we slechts enkele van de vele waarden op van het alom bekende merk dat synoniem staat voor succes en passie.

De Macan is erin geslaagd om in slechts één generatie zijn eigen imago te creëren. Hij voegt zijn praktische bruikbaarheid, sportief rijgedrag en perfecte herinterpretatie van de Porsche-stijl toe aan alles wat we van het merk vooraf gewend waren. Op deze manier spreken «Porsche» en «Macan» samen een hele nieuwe generatie Porsche-liefhebbers aan, in het bijzonder ook een meer vrouwelijk publiek.

Tot slot lijken de woorden «volledig elektrisch», die een toewijding aan een emissievrije toekomst uitdrukken, alles al te zeggen. Maar er is nog zoveel meer.

KLAAR VOOR DE TOEKOMST

We kunnen hier bijvoorbeeld aan toevoegen dat de Macan profiteert van de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van elektrische aandrijving: een actieradius tot wel 641 km en de snelste oplaadtijd op de markt (van 10 naar 80% in 21 minuten). Aan boord maakt het mediasysteem gebruik van de nieuwe maatstaf: Android Automotive, dat de intuïtiviteit en modulariteit van een smartphone biedt. Het interieur van de Porsche Macan biedt plaats aan maximaal drie schermen, waaronder een voor de passagier, die tijdens het rijden kan genieten van een videostreamingdienst.

Bovenal is de nieuwe elektrische Porsche Macan ontworpen om uw persoonlijkheid beter dan ooit uit te drukken. De Macan wordt in vier uitvoeringen aangeboden, variërend van 340 tot 639 pk (Macan, Macan 4, Macan 4S en Macan Turbo), met een ruime keuze aan kleuren, velgen en interieurafwerkingen. Voor wie dit nog niet "op maat" genoeg is, kan opteren voor het maatwerkprogramma Porsche Exclusive Manufaktur. Hiermee kan elke wens worden vervuld, waardoor uw Porsche Macan net zo uniek wordt als uzelf.





GUARICHE, DE WEDERGEBOORTE

Ligne Roset, het iconische Franse designhuis, blaast nieuw leven in de tijdloze wereld van Pierre Guariche, een sleutelfiguur in het naoorlogse design, door enkele van zijn meest emblematische creaties opnieuw uit te geven. Dit project, gelanceerd in januari 2024, markeert de natuurlijke samensmelting van twee visies op design.

tekst Laurence de Looz-Corswarem

1. Zetel 'G10', 1953.
2. Zetel 'Jupiter', 1966.
3. Stoel 'Tonneau', 1954.
4. Buffetkast 'Bahut 148', 1953.
5. Ligzetel 'Vallée Blanche', 1963.

De logica achter deze heruitgave ligt in de gedeelde waarden van Ligne Roset en Pierre Guariche. "Pierre Guariche en Ligne Roset, het is een beetje een familieverhaal. Want degenen die de vorm van de toekomst met een generatie voorsprong voor zich zien, delen gemeenschappelijke genen. Het is een verhaal van visionairs", aldus Michel Roset, voorzitter van de Roset-groep. Beiden hebben hun naam in de geschiedenis van het Franse design gegrift dankzij hun vermogen om schoonheid en functionaliteit harmonieus te combineren, terwijl ze voldeden aan de eisen van kwalitatieve massaproductie. "Ligne Roset staat voor meer dan vijftig jaar avant-gardedesign, en Pierre Guariche past hier natuurlijk perfect bij." Zijn benadering, gekenmerkt door een vindingrijk gebruik van materialen en een lichtheid in design, bedacht om te voldoen aan de behoefte aan massameubilair in het herstellende Frankrijk, sluit naadloos aan bij de filosofie van Ligne Roset: duurzame,

praktische, slimme en mooie meubels ontwerpen.

HERUITGAVE

Vandaag de dag komt deze gezamenlijke visie tot uiting in de heruitgave van iconische stukken van Guariche, zoals de Tonneau-stoel, de Vallée Blanche-ligzetel en de Jupiter-fauteuil. Door deze creaties nieuw leven in te blazen, stelt Ligne Roset Guariche - ten onrechte vergeten - in staat om zijn welverdiende plek in de designgeschiedenis terug te winnen en biedt het designliefhebbers de kans om stukken te (her)ontdekken die het esthetische beeld van de twintigste eeuw vormden, met een kwaliteit van het werk die trouw blijft aan de visie en aandacht voor detail van de ontwerper. "We werken al jaren aan dit project zodat de heruitgave van deze stukken echt duurzaam in de collectie wordt opgenomen en er een vervolg komt met nieuwe heruitgaven", besluit Michel Roset.

ligne-roset.com

Ado Chale



**Retrospective
1960-2024**

**Exhibition
From 18.10.24 Till 16.11.24**

**Stables of the Hôtel Solvay Brussels
rue Lens 36, 1050 Brussels**

adochale.com

MACHTIG & MODERN

Net zoals haar beroemde vader zet Charlotte Rigo ons aan het denken over hoe we vandaag de dag willen leven. Ter ere van zijn vijftigste verjaardag en als blijk van de geweldige samenwerking met zijn leveranciers, brengt het huis Dominique Rigo zes exclusieve, unieke items uit. Onnodig te zeggen dat dit gegarandeerd collector's items worden.

tekst Raoul Buyle foto's Michel Verpoorten



→ **Aflossing van de wacht**
Charlotte Rigo: "Ik hou van dingen die leven en zich aan de mensen aanpassen."



Van zodra we de wereld van Dominique Rigo in Ukkel binnenstappen, overvalt ons een immens gevoel van ruimte en moderniteit. Het soort moderniteit dat staat voor comfort, functionaliteit en een lange levensduur. "Mijn vader, mijn zus Mélanie en ik hebben altijd gekozen voor ontwerpen die lang meegaan en de veranderingen in de samenleving moeiteloos doorstaan", vertelt Charlotte Rigo. We kiezen voor tijdloos design dat leeft en zich aan de mensen aanpast. Als ik trends wil begrijpen en volgen, dan doe ik dat uiteraard om een interieur mooier te maken. Maar daarnaast wil ik dat het dat ook blijft en dat het de komende jaren niet ouderwets gaat aandoen. In plaats van vernieuwing, werk ik liever aan continuïteit. Mijn vader streefde naar schoonheid. Die zoektocht zetten mijn zus en ik met onze ontwerpen verder. Tegelijk passen we ons aan de nieuwe levenswijzen van onze klanten aan."

↑ **Decodetail**
De stijl van Dominique Rigo is nooit verstard, maar evolueert mee met zijn tijd en blijft modern.

↑ **Gepersonaliseerd interieur**
Canapé Perry en salontafels Adler van Antonio Citterio (Flexform), tapijt (ClassiCon). Achteraan een 'klassieker': lampen Atollo van Vico Magistretti (O Luce).



ZES DESIGNITEMS

Vijftig jaar in het vak, dat moet gevierd worden. Speciaal voor deze mijlpaal laat Charlotte Rigo weten dat ze zes unieke designitems in limited edition uitgeeft. "We hebben al sinds jaar en dag een heel hechte relatie met onze labels. Het zijn meer dan leveranciers, het zijn echte partners. Met deze uitgaven willen we ze dan ook in de bloemetjes zetten", vertelt ze. Dit is dus een uitgelezen kans om een glossy mosterdgeel gecoate versie te ontdekken van de metalen 'Banc' van Xavier Lust, uitgegeven door MDF Italia. Of wat dacht je van een leunstoelversie van 'Togo' van Ligne Roset, exclusief bekleed

met stof van de Japanse ontwerpster Tondabayashi Ran? Of een nieuwe uitgave, in walnoothout dit keer, van de 'Nelson Bench' (1946) van George Nelson voor Vitra? De iconische 'Series 7'-stoel (1955) van Arne Jacobsen voor Fritz Hansen, met een gravure van het logo '50 jaar Dominique Rigo'? De lamp 'Birdie Easy' van Ludovica en Roberto Palomba voor Foscarini? Of een exclusieve uitgave van de hardleren flessentas 'Wine Bag' van Poltrona Frau? Cadeau: van oktober tot eind november worden zes klanten van Dominique Rigo uitgeloot. Zij winnen een van de zes limited-edition-items. Yes, please!



↖ **Uitgebreide keuze**
Dominique Rigo brengt de meest volledige keuze aan eigentijdse meubels in Brussel: canapé Saint-Germain en dressingsysteem Senzafine (Poliform).

↑ **Designiconen**
Bureau Compas Direction van Jean Prouvé (Vitra), stoel van Charles & Ray Eames (Vitra), taboeret van notenhout Charles & Ray Eames (Vitra), en Eames-Elephant (Vitra)

← **Cosy luxe**
Canapé Brera en boekenkast Wall System (Poliform), leunstoel Pacha (Gubi), verlichting Multi-Lite (Gubi), salontafel van metaal Hollow (Target Design).



float. Het groene bed.

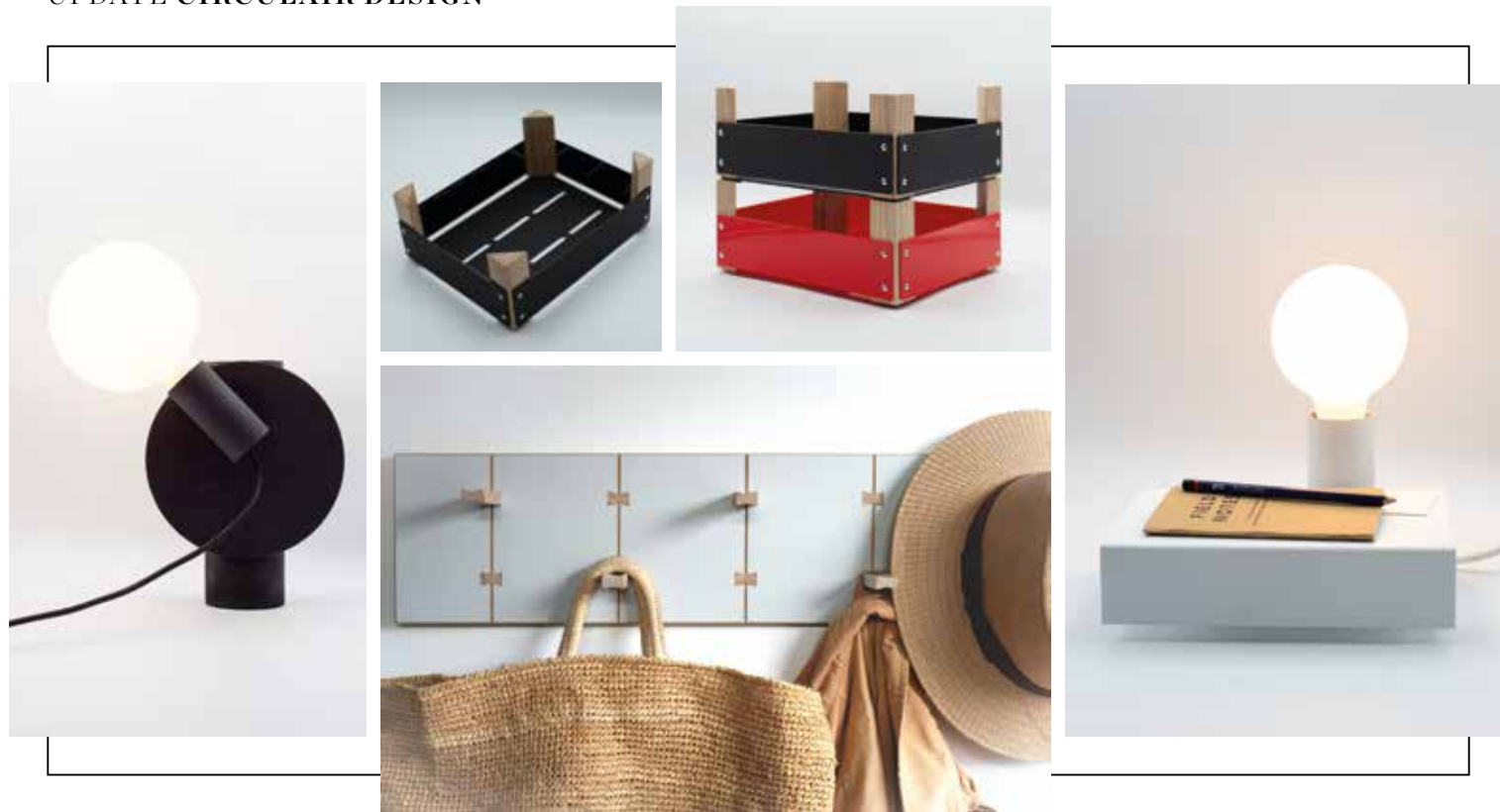
IN ONZE BEDDEN ZIT EVENVEEL
METAAL ALS IN EEN LOOFBOOM.
Namelijk geen.

– *it's a tree story.*

1200 Bruxelles-Brussel, Forme & Style Woluwe, Avenue Georges Henrilaan 407
1620 Drogenbos-Uccle, Forme & Style Drogenbos, Avenue Pau Gilsonlaan 441
2580 Beerzel (Putte), Noordkaap B.V.B.A., Liersesteenweg 283 G
2990 Wuustwezel, Veco NV, Bredabaan 424
4700 Eupen, Cook-Art Eupen, Herbesthalerstraße 277
8500 Kortrijk, Lerouge Meubelen V, Minister Liebaertlaan 33 D

TEAM 7

team7-home.com



ECOLOGISCH & SOCIAAL

'Scrap' is een hartverwarmend project van de Metalgroup. Met recyclagemateriaal worden nieuwe designobjecten gemaakt onder de supervisie van twee Belgische ontwerpers, Sylvain Busine en Patrick Everaert. Voor de uitvoering staan mensen met een handicap in. Hoedje af voor dit initiatief dat zowel sociaal als ecologisch is.

tekst Marleen Duerinckx

De Metalgroup is een bedrijf gevestigd in Marcinelle, opgericht in 1963. Opzet is mensen met een handicap een persoonlijke en lonende werkomgeving bieden. Diverse disciplines komen aan bod: bewerking van hout, staal, aluminium, plexiglas... "Het was de directrice van de Metalgroup Diane de Meulenaere die op het idee kwam om iets te doen met hun materiaalafval", vertelt Sylvain Busine ons. En zo ontstond 'Scrap' - het Engelse woord voor schroot. Een solidair recyclageproject.



De voorwerpen zijn te koop via de website en in de museumshops van het CID Grand-Hornu en het Design Museum Brussels. "Er zijn gesprekken aan de gang om het aantal verkooppunten nog uit te breiden", vertrouwt Sylvain Busine ons toe. "Op termijn komen er beslist ook nog andere ontwerpen bij. In functie van het beschikbare afvalmateriaal."

PRIMA SAMENWERKING

Scrap is een prachtig samenwerkingsexperiment tussen de bedrijfswereld en de wereld van hedendaags design. Materialen recycleren die anders gewoon weggegooid zou worden, het is duidelijk ook een duurzaam project. En voorwerpen laten vaardigheden door mensen met een handicap is een mooi sociaal initiatief. "Wat ik toch echt wil benadrukken, is het vertrouwen dat wij hebben gekregen van de Metalgroup. Want zij hebben geen enkele ervaring met het maken van designobjecten. Ze zijn dan ook ver buiten hun comfortzone getreden, hebben ons carte blanche gegeven en de samenwerking is prima verlopen." Wij kijken alvast benieuwd uit naar de nieuwe designobjecten die weldra de collectie zullen aanvullen.

scrapdesign.be

OP NAAR MEER...

Twee ervaren Belgische ontwerpers Sylvain Busine en Patrick Everaert, die de waarden van het bedrijf delen, stellen hun design- en kunstexpertise ter beschikking. "Het is al wandelend door de fabriek dat wij ideeën opdoen. We zien wat er beschikbaar is en daar putten we onze inspiratie uit. De uitvoering van de creaties gebeurt door mensen met een beperking. Daar moeten we bij het ontwerpen van de objecten wel rekening mee houden. Ze moeten makkelijk realiseerbaar zijn." Ondertussen zijn er zes objecten beschikbaar waaronder een modulaire lamp, een kruk, een kapstok en een wandklok.



Modern since 1949. Thousands of new combinations yet to be discovered.

String shelving system, made in Sweden for 75 years. Find a reseller in your region: stringfurniture.com/find-a-store



Forest HB
50 LVPEH 806



coretecfloors.eu

Vind een verdeler in jouw buurt

ANTWERPEN Aartselaar Floorhouse - www.floorhouse.be • Bornem The Deco Factory - www.thedecofactory.be • Edegem Mister Floor - misterfloor-antwerpen.be • Emblem Trendy Decor - www.tendy-decor.be • Mechelen Krea Tegel - www.kreategel.be • Rumst Slegers Interiors - www.slegersinteriors.be • Schilde House Decor - www.housedecor.be • Schoten Floorhouse - www.floorhouse.be • Houthandel Segers - www.segershout.be • Turnhout Famst - www.famstbinnenhuisinrichting.be • Floorhouse - www.floorhouse.be • Deco Weelde - www.decoweelde.be • Wijnegem G&D Solutions - www.gd-solutions.be • Wilrijk Woodtex - www.woodtex.be • Wommelgem Floorhouse - www.floorhouse.be **BRUSSEL** Brussel - Decoligot - www.decoligot.be • Elsene - L'institut du parquet - www.institutduparquet.be • Evere - Caron Peinture et Décoration - www.caron.be • Oudergem Miniox Chroma - www.miniox.be • Vorst - Daldecor - www.daldecor.be **HENEGOUWEN** Doornik Dapsens-Soyer - www.dapsens-soyer.be • Mark Objectif Bois - www.objectifbois.be **LUIK** Grâce-Hollogne Parquetbel - www.parquetbel.be • Tilff Mery Bois - www.mery-bois.com • Verviers Caremiso - www.caremiso.be **LIMBURG** Alken Alken Vloeren - www.alkenvloeren.be • Bilzen Universal Decor - www.universaldecor.be • Hasselt Grutman - Floorconcepts - www.grutman-floorconcepts.be • Floorhouse - www.floorhouse.be • Lommel Casa Vloeren - www.casavloeren.be • Pelt - Deckers - www.deckersinterieur.be • Zonhoven Aver-kurk - www.averkurk.be **NAMEN** Andenne Reno-Paints Andenne SRL - www.reno-paints.be • Bois-de-Villers Reno-Paints SRL - www.reno-paints.be • Ciney Reno-Paints SRL - www.reno-paints.be • Jambes Déco-Bois - www.deco-bois.be **OOST-VLAANDEREN** Aalst De Waegeneer Parketvloeren - www.parketdewaegeneer.be • Lochristi Floorhouse - www.floorhouse.be • Lokeren Hout De Grootte - www.houtdegrootte.be • Tegelhuis - www.tegelhuis.be • Ninove Vloeren Beké - www.vloerenbeke.be • St-Denijs-Westrem Floorhouse - www.floorhouse.be • Sint-Niklaas VC Wood Waasland - www.vc-wood.com **VLAAMS-BRABANT** Diest Corki Interieur - www.corki.be • Malderen Houthandel Van Hemelrijk - www.houthandelvanhemelrijk.com • Ruisbroek Caron Peinture et Décoration - www.caron.be **WEST-VLAANDEREN** Bredene Floormasters - www.floormasters.be • Brugge Huys Houthandel - www.huys-houthandel.be • Diksmuide FCC - www.fccnieuwpoort.be • Harelbeke 4floors - www.4floors.pro • Ieper VC Wood - www.vc-wood.com • Kuurne Parket Center - www.parketcenter.be • Oostende Interior by Cornelis - www.interiorbycornelis.be • Veurne Cornille - www.cornille.be • Vlamertinge Decadt Houthandel - www.decadt-hout.be • Waregem Jagro - www.jagro.be



HERFST, HOE VAT TEN WE HET NAJAAR AAN? HEERLIJK KOKKERELLEN, VAN EEN GOEDE NACHTRUST GENIETEN EN LANGUIT IN DE ZETEL LUIEREN. DAT ZIJN DE DRIE THEMA'S WAAROP WE DITMAAL FOCUSSEN. DUIK IN ONZE DOSSIERS 'KEUKENS', 'SLAAPKAMERS' EN 'ZETELS'.

Vreugde van het onbekende
De nieuwe generatie Sie.Matic S2 combineert het zichtbare en onzichtbare in een spectaculair design tot een nieuw icoon van stille luxe, een subliem statussymbool dat veel meer is dan de som van zijn onderdelen. In een magisch samenspel van interieur en exterieur vertelt elk detail een fascinerend verhaal van schoonheid, functionele hoogstandjes en vakmanschap. Gesloten keukenmeubelen worden in een oogwenk omgetoverd tot decoratieve open vitrines, de kookplaat is onzichtbaar onder verschuifbare werkbladen, keukenapparaten blijven verborgen in elegante keukenmeubelen of gaan schuil achter vouwbare schuifdeuren. siematic.com



①



③

GODDELIJKE ALLIANTIE

Het edele van hout en de robuustheid van marmer, een uitstekende combinatie.



④



⑤

⑥

1. Karakter. Keuken 'Aster' van Frank Tack, prijs op aanvraag, franktack.be

2. Compact. Vrijstaande combi-stoomoven 'COF01' van Smeg, € 899, smeg.com

3. Sculpturaal. Modulair meubel 'Mantle' van Cimentotegels met geïntegreerde koelkast 'Undercover' met twee lades, prijs op aanvraag, een design van Patricia Urquiola voor Signature Kitchen Suite, signaturekitchensuite.com

4. Twee-in-één. Van Franke: kookplaat 'Maris' met geïntegreerde afzuigkap, in zwarte kleur, glazen afwerking, 83 x 52 cm, € 2.666,67, franke.com

5. Schuimig. Bekleding 'Arctic' in kwarts, 320 x 155 cm, coll. Ocean van Quartzforms, prijs op aanvraag, quartzforms.com

6. Hittegolf. Kookfornuis 'Classic 100 Mixte' van Falcon, kleur rode bes, b. 90 x d. 64,8 x h. 90,5 cm, € 3.500, agafalcon.com

7. Rank. Barkruk '01' van Frama in berkenhout, kleur warm bruin, b. 39,5 x d. 39,7 x h. 93,5 cm, € 665, framacph.com

8. Majestueus. Collectie 'One Of A Kind' van Caesarstone, prijs op aanvraag, caesarstone.com



⑦

⑧



BACK TO COOK

*De keukens doen hun intrede!
Van hout tot muntgroen over marmer,
de nieuwe stijlen doen ons watertanden.*

tekst Laurence de Looz-Corswarem



②



1



5



6



7



8

1. Natuurlijke uitstraling. Realisatie van Paulien De Lange (Studio Pien) met een werkblad in Alone Verde-natuursteen van Potier Stone, potierstone.be
2. Rechte hoek. Keukenkraan 'Mythos' van Franke, met uittrekbare uitloop, in roestvrij staal, 22,7 x 31,7 cm, € 739,14, franke.com
3. Vakken. Lunchbox 'Bento Vita' van Mepal in polypropyleen, in de kleur Nordic Sage, b. 24 x d. 20,7 x h. 8,5 cm, € 24,99, mepal.com
4. Innovatief. Geïntegreerde inductiekookplaat 'Undercover' van Novy onder het Dekton®-werkblad, prijs op aanvraag, cosentino.com & novy.com

5. Bolvormig. Broodrooster 'Artisan' van KitchenAid met twee sleuven, in de kleur pistache, b. 18 x d. 33 x h. 22,5 cm, € 329, kitchenaid.be
6. Eenvoudig. Geëmailleerde gietijzeren cocotte van Le Creuset, in witte kleur, b. 21,5 x d. 27,3 x h. 14,1 cm, € 249, lecreuset.be
7. Revolutionair. Espressoapparaat 'Baristina', vanaf € 299,99, baristina.com
8. Schattig. Pedaalemmer 'Newicon' van Brabantia in staal, kleur Jade Green, b. 29,3 x d. 38 x h. 67,9 cm, € 89, brabantia.com
9. Oase van rust. Keuken 'Evento' van Kvik in MDF en gerecycled PET, in de beige kleur 'Arizona', vanaf € 9.574, kvik.be



4

MUNT-GROEN

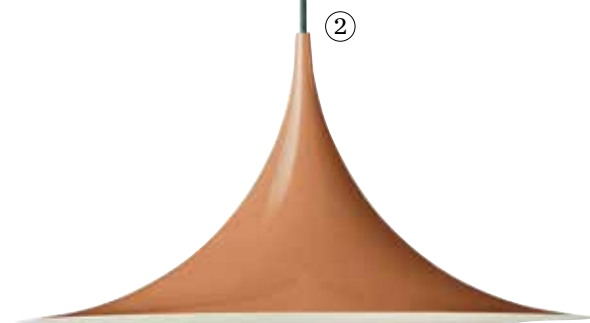
Frisgroen staat goed in de keuken. Accessoires en cementtegels in deze tint voegen de ultieme finishing touch toe.

2

3



9



JAPANDI

Deze levensstijl roept rust op met zachte lijnen, warme tinten en natuurlijke materialen.



- 1. **Slank.** Stoel 'Nina' van Kave Home in FSC 100% gecertificeerd acacia hout en gevlochten touw in beige kleur, b. 56 x d. 50 x h. 78 cm, € 59, kavehome.com
- 2. **Iconisch.** Hanglamp 'Semi Pendant' van Gubi in metaal, roestkleur, Ø 30 x h. 15 cm, € 399, gubi.com
- 3. **Prestatiegericht.** Keukenmachine 'MultiPro Go' van Kenwood, kleur Red Clay, coll. Go, € 299, kenwoodworld.com
- 4 **Cool.** Collectie 'Ambiance Chill' van Mobalpa, prijs op aanvraag, mobalpa.be



DEENS
DESIGN
NIEUW



VEDA light oak

VEDA — gemaakt met goede intenties.

Met zijn nieuwe retro-ronde handgrepen en licht afgebogen eilandranden, biedt Veda de perfecte balans tussen modern en nostalgisch.



WABI-SABI

*Behoud het essentiële,
laat het overbodige weg,
en omarm de schoonheid
van imperfectie – dat is de
geest van wabi-sabi.*



- 1. **Modulariteit.** Keuken 'Veda/Bordo' van Kvik in licht eikenhout met een werkblad van roestvrij staal, € 16.629, kvik.be
- 2. **Authentiek.** Aardewerken kruik 'Doro' van Ferm Living, in bruine kleur, b. 16,5 x d. 12 x h. 20 cm, € 55, fermliving.com
- 3. **Praktisch.** Draagbare inductiekookplaat 'PICOL' van Smeg, € 349, smeg.com
- 4. **Halve maan.** Snijplank 'Mattis' van Bloomingville in mangohout, Ø 29,5 x h. 1,5 cm, € 39,90, bloomingville.com

Echte luxe is stilte.
Het laat uw persoonlijkheid spreken.



SieMatic

Vier inspirerende stijlcollecties. Eindeloze mogelijkheden.

Een keuken uit de SieMatic PURE stijlcollectie is meer dan een elegant, sculpturaal object. Echte luxe beperkt zich tot het essentiële. Elementaire eenvoud die kunst wordt, een uitdrukking van verfijning. Een toevluchtsoord voor reflectie en inspiratie, waar je eigen persoonlijkheid tot bloei kan komen.

www.siematic.com/pure



111 JAAR DESIGN EN INNOVATIE

V-ZUG, de Zwitserse specialist in luxekeukenapparatuur, viert dit jaar zijn 111e verjaardag. Sinds de oprichting in 1913 belichaamt het bedrijf de innovatie, moderniteit en minimalistische esthetiek die de Zwitserse excellentie kenmerkt. Met zijn topproducten blijft V-ZUG een visie van 'Quiet Luxury' aanbieden, die discrete elegantie en functionaliteit combineert.

tekst Clothilde Van Brussel



Sinds de oprichting ging de V-ZUG Group mee met zijn tijd, van een fabrikant van metalen producten tot een toonaangevend merk in keukenapparatuur. Het bedrijf, dat al meer dan een eeuw gevestigd is in de Zwitserse stad Zug, gaf altijd prioriteit aan ontwikkeling en productie in Zwitserland, wat de toewijding aan lokaal vakmanschap weerspiegelt. Deze benadering komt tot uiting in de twee ultramoderne productielocaties in Zug en Sulgen (deze laatste opende in 2022), waar de productie volledig CO²-neutraal is. Het engagement van V-ZUG voor duurzaamheid gaat verder dan alleen het fabriceren van energie-zuinige apparaten. Door deel te nemen aan het Tech Cluster Zug, een verticale en visionaire productielocatie, toont het bedrijf zijn ambitie om traditie en innovatie te combineren, terwijl het zijn ecologische voetafdruk minimaliseert. Elk product van V-ZUG belichaamt deze filosofie: een strak design, onberispelijke functionaliteit en een voorbeeldige

duurzaamheid. "Via ons merk nodigen we onze internationale klanten uit om onze waarden te delen en zich onder te dompelen in de Zwitserse levenskunst. We bieden hen eenvoudige, individuele en inspirerende oplossingen die synoniem staan voor levensvreugde en duurzaamheid", zegt Peter Spirig, CEO van V-ZUG. Door het vieren van 111 jaar geschiedenis herbevestigt V-ZUG zijn rol als pionier in het Zwitserse design, waarbij het tijdloze esthetiek, prestaties en respect voor het milieu combineert.

vzug.com

1. Een wereldwijde standaard

In de jaren negentig lanceerde het Zwitserse merk zijn paradepaardje: de stoomoven.

2. Zwitserse levenskunst

Vanaf de jaren twintig begon V-ZUG, tot dan toe een fabrikant van metalen producten, met het ontwerpen van wasmachines. Vijftig jaar later schakelde het bedrijf over op de productie van keukenapparatuur.

3. Onbetwiste knowhow

Peter Spirig, CEO van V-ZUG.



DE TECHNOGYM-REVOLUTIE OP DE OLYMPISCHE SPELEN VAN PARIJS 2024

Tijdens de Olympische Spelen in Parijs van 2024 werd eens te meer duidelijk hoe essentieel kunstmatige intelligentie (AI) is geworden in de wereld van de topsport. Technogym heeft zich nadrukkelijk geprofileerd als een voortrekker in deze technologische omwenteling.

TECHNOGYM ALS JOUW VIRTUELE COACH

De innovaties van Technogym zijn onmisbaar gebleken in de atletenvoorbereiding, waarbij trainingen met ongeëvenaarde precisie worden gepersonaliseerd. Het digitale systeem van Technogym, dat de kleinste details van sportprestaties uitlicht, stelt atleten in staat elk aspect van hun trainingsprogramma tot in de perfectie te verfijnen. Deze diepgaande personalisatie, mogelijk gemaakt door AI, werkt als een coach die real-time bijstuurt voor de beste resultaten.

TECHNOLOGISCHE INNOVATIES DIE PRESTATIES AANSCHERPEN

Recent introduceerde Technogym tijdens de Spelen geavanceerde technologieën zoals de Technogym Checkup en Biostrength.

De Checkup, een AI-gestuurd beoordelingsstation, verschaft een gedetailleerde analyse van zowel de fysieke als cognitieve capaciteiten van atleten. Biostrength, voorzien van Biodrive-technologie, stemt krachttraining nauwkeurig af op de individuele doelen van sporters, wat leidt tot prestatieverbeteringen tot 30%.

Technogym's aanhoudende technologische vooruitgang belooft een blijvende impact op de sportwereld. AI en big data, ooit het domein van enkel de elite, zijn nu beschikbaar voor een breed publiek en stellen sporters van elk niveau in staat om hun prestaties te verhogen. In een tijdperk waar technologie en sport steeds meer vervlechten, positioneert Technogym zich als een pionier die klaar is om atleten naar ongekende hoogtes te sturen.

DE JUISTE SFEER

Een goede nachtrust begint met de sfeer in de slaapkamer. Hier zijn vier stijlen en vier sferen om inspiratie op te doen en de perfecte harmonie te vinden die ons zachtjes in slaap doet vallen.

tekst Laurence de Looz-Corswarem

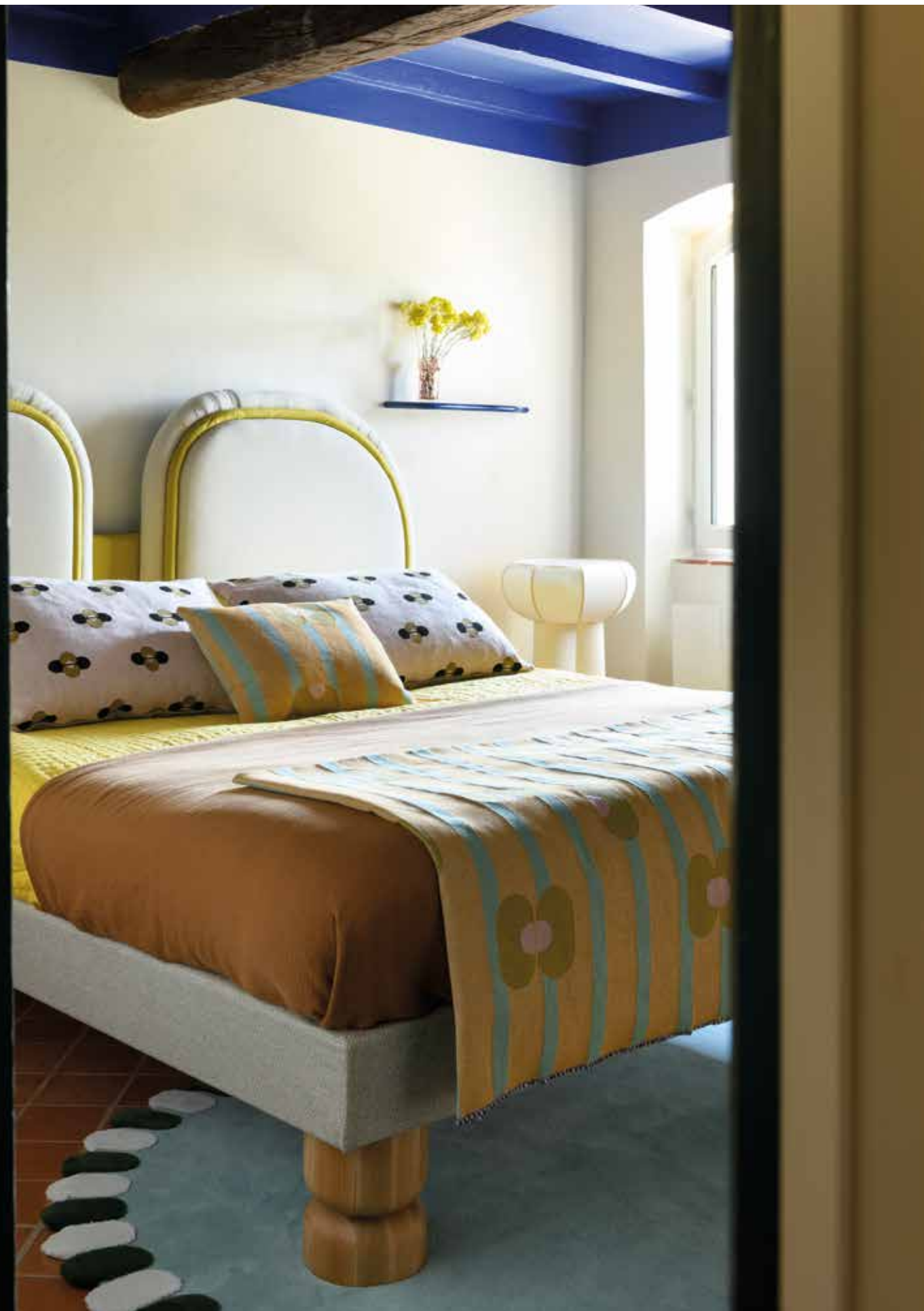


AUTHENTIEKE CHARME

Voor een knusse en zachte omgeving, geven we de voorkeur aan het comfort en de schoonheid van natuurlijke materialen.



- 1. Warm.** Gespot bij Maisons du Monde. Opbergbed 'Cushion' in gerecycled beige stof met lattenbodemp, l. 154 x d. 210 x h. 127 cm, € 449. Vloerkleed 'Garret' van geweven jute, 300 x 200 cm, € 299. Hanglamp 'Norby' van jute, Ø 54 x h. 48 cm, € 79,99. Geborduurd kussen 'Iris', 85 x 45 cm, € 49,99. Bijzettafel 'Leonie' van gevlochten rotan, l. 36 x d. 36 x h. 45 cm, € 69,99, maisonsdumonde.com
- 2. Gezet.** Lamp 'Charlotte' van COSIN Paris met houten voet en raffia lampenkap, h. 68 cm, € 669, cosinparis.com
- 3. Minirokje.** Lampenkap 'Pontos' van Kave Home in jute, l. 50 x d. 50 x h. 23 cm, € 109, kavehome.com
- 4. Gevlochten.** Bijzettafel 'Camo' van Bloomingville in rotan, Ø 47 x h. 47 cm, € 165, bloomingville.com
- 5. Geruit.** Vloerkleed 'Malcan' van La Redoute Interieurs in handgeweven jute, 200 x 290 cm, € 319,99, laredoute.be
- 6. Bloemen.** Kussenhoes van Madam Stoltz met bloemenprints, in katoen, 50 x 50 cm, € 17,25, madamstoltz.dk
- 7. Geborduurd.** Kussenhoes 'Tucana' van Madura in katoen, kleur Orage, 40 x 40 cm, € 49, madura.com
- 8. Zacht.** Beddengoedset 'Vintage Cotton' van Marie-Marie in 100% katoen, olijfgroen, 200 x 220 cm, € 149, marie-marie.com
- 9. Bekleed.** Hoofdbord 'Avignon' van Mise en Demeure in massief hout, l. 191 x d. 5 x h. 127 cm, € 1.950, misendemeure.com



GRENZELOOS

*Uit de meest gedurfde combinaties
kunnen de mooiste sferen ontstaan...
Bewijs geleverd!*



- 1. Uitzonderlijke samenwerking.** Lattenbodem met gedraaide poten van massief beukenhout, 160 x 200 cm, € 1.990. Hoofdbord van gerecyclede stof en 100% natuurlijk linnen, l. 200 x h. 140 cm, € 1.998 per stuk. André Renault x Margaux Keller, andre-renault.com
- 2. Japans.** Hanglamp 'Faro' van Westwing Collection met kap van plastic en bamboe en rozet van rubberhout, Ø 54 x h. 54 cm, € 199, westwing.nl
- 3. Klaproos.** Kussenhoes 'Unikko' van stof, 50 x 50 cm, € 45, Marimekko via Made in Design, madeindesign.com
- 4. Organisch.** Krukje 'Bikkel' van paulowniahout, Ø 28 x h. 40 cm, € 99, Wood via H&M Home, hm.com
- 5. Erfgoed.** Vloerkleed 'Samugheo' van La Manufacture Cogolin, 214 x 323 cm, coll. Vintage Weaves, prijs op aanvraag, manufacturecogolin.com

- 6. Zoet.** Dekbedovertrek 'Senja' van Marc O'Polo in versterkt katoen met visgraatmotief, kleur karamelbruin, 200 x 220 cm, € 118,95, marc-o-polo.com
- 7. Kubusvormig.** Nachtkastje 'Hook' van Fabrice Juan in tweekleurig gelakt essenhout, l. 42 x d. 40 x h. 50 cm, € 3.630, fabricejuan.com
- 8. Damspel.** Kussenhoes 'Samsara' van Elitis in geborduurd linnen, kleur Lemon, 30 x 45 cm, prijs op aanvraag, elitis.fr
- 9. Skateboard.** Wandplank 'Pipeline' in metaal, kleur blauw, design Nicholai Wiig-Hansen, l. 76 x d. 26,2 x h. 8,5 cm, € 250, Raawii via Made in Design, madeindesign.com



ART DECO: EEN BLIJVER

Vintagebehang, houten panelen, intense kleuren en nobele materialen zorgen voor een gewaagde terugkeer naar de jaren dertig.



© Hotel Floride Paris. Arte / Liautard And The Queen / Yann Deret Photographie



- 1. Retro.** Wandbekleding 'Botanic' van Arte, beschikbaar in 6 kleuren, € 149 per rol van 10,5 m x 70 cm breed, coll. Manila, arte-international.com
- 2. Geometrisch.** Bedsprei 'Fran' van Westwing Collection in jacquard met franjes, 180 x 250 cm, € 159, westwing.nl
- 3. Ongelijk.** Bijzettafel 'Earthernware' van Broste Copenhagen in geglazuurd aardewerk, kleur donkerblauw, Ø 44 x h. 42 cm, € 475, brostecopenhagen.com
- 4. Elegant.** Tafellamp 'Claude' van Maison Sarah Lavoine met keramieken voet en katoenen kap, kleur Bleu Sarah, design Sarah Lavoine, Ø 18,2 x h. 27 cm, € 265, maisonsarahlavoine.com
- 5. Palmbomen.** Behang op vlies 'Argile' van Pierre Frey, beschikbaar in 4 kleuren, € 376,18 per rol van 10 m x 68 cm breed, coll. Tampa, pierrefrey.com
- 6. Chic.** Beddengoedset van Yumeko in biologisch katoensatijn, kleur karamel, 200 x 220 cm, € 159,95, yumeko.be

DE WITTE LIETAER

HOME FRAGRANCES





①

EXOTISCH

Ruwe materialen, patchwork en exotische motieven brengen ons onmiddellijk naar de oevers van de Stille Oceaan.



②



③



④



⑥



⑤

- 1. Tropisch.** Van Pierre Frey. Bedsprei en kussens in de stof 'Tikehau', kleur Pecan, € 211,03. Lampenkap in de stof 'Vainui', kleur Coco, € 209,19. Coll. Iles Enchantées, pierrefrey.com
- 2. Rustgevend.** Dekbedovertrek 'Chambrey' van Auping in katoen, kleur Denim Blue, 200 x 220 cm, € 199,95, auping.com
- 3. Natuurlijk.** Hoofdbord 'Efela' van Vente Unique in rotan, l. 165 x d. 4 x h. 130 cm, € 139,99, vente-unique.be
- 4. Plantaardig.** Cilindrische lampenkap van HKLiving in linnen, Ø 28,5 x h. 68 cm, € 169, hkliving.com
- 5. Zwevend.** Nachtkastje van Zara Home in rubberhout, l. 45 x d. 33,7 x h. 12,8 cm, € 99,99, zarahome.com
- 6. Grafisch.** Poef 'Belma' van katoen en polyester, Ø 42 x h. 48 cm, € 219, Claudi via De Bijenkorf, debijenkorf.be



magnitude®
Handmade bedding

EXPERIENCE
DAYS VAN 14 SEPT
TOT 14 OKT



Scan en ontdek
alles over de
Experience Days.

Aarschot Beets-Pattee • Amougies Sélection Meubles • Antwerpen Matthieu's Beddenbedrijf • Brussel Au Bon Repos • Dendermonde Cornelis Bedding • Erpe-Mere Sleep Inn • Gent-Oostakker Cornelis Bedding • Gent-Sint-Denijs-Westrem Twaalf-Twaalf • Geraardsbergen Sleep Inn • Hasselt Reyskens Slaapcomfort • Heusy Père Dodo • Hoeselt Slaapcomfort Crommen • Izegem Top Interieur • Knokke RR Corner • Kortrijk De Nachtwacht • La Hulpe Expert Literie • Lievegem Viatex Home • Lokeren Noppe Slaapcultuur • Maldegem Luxor • Massenhoven Top Interieur • Mechelen Verlinden Slaapcomfort • Meise Cockaert SleepSense • Mons Au Lit • Namen Expert Literie • Oedelem Meubelen De Graeve • Oostende Woonboulevard/De Olifant • Oudenaarde Sleep Inn • Poppel Bed Behaviour • Rumst Cornelis Bedding • 's Gravenwezel Devos Interieur • Sint-Genesius-Rode Expert Literie • Sint-Niklaas Middernacht Bedden • Veurne Vandermeeren • Waregem Moyo Interieur • Waver Expert Literie • Wommelgem Cornelis Bedding • Zottegem Sleep Inn

PUUR ZITCOMFORT

De huidige interieurtrend? Een triomfantelijke terugkeer naar de jaren zeventig. Met excentrieke vormen en extravagante kleuren maken onze woonkamers een echte sprong terug in de tijd.

tekst Clothilde Van Brussel



← **Elegant.** Ontworpen door de Noorse designer Andreas Bergsaker voor Hay, combineert de lounge-stoel 'Chisel' (rechts op de foto) perfect moderniteit met tijdloze elegantie. Bekleed met een diepe bordeauxrode tint, is deze stoel met een ronde rugleuning en taps toelopende poten een echte blikvanger in de woonkamer, hay.dk



1. Iconisch. Lounge-stoel 'Scarpa 925' van Karakter in leer, beschikbaar in 5 kleuren, design Afra & Tobia Scarpa, l. 66 x d. 67 x h. 71 cm, € 2.600, karakter-copenhagen.com

2. Verbindend. Tweezitsbank 'Hémicycle Confident' van Ligne Roset in stof, beschikbaar in 7 kleuren, design Philippe Nigro, l. 145 x d. 90 x h. 78 cm, prijs op aanvraag, ligne-roset.com

3. Omnisbaar. Bank 'Mid' van Kann Design in wol, beschikbaar in 5 kleuren, design Meghedi Simonian, l. 200 x d. 70 x h. 74 cm, € 3.860, kanndesign.com

4. Lijnvormig. Tweezitsbank 'Wind' van Broste Copenhagen in Trevirapolyester, beschikbaar in 1 kleur, l. 200 x d. 88 x h. 74 cm, € 3.295, brostecopenhagen.com

5. Comfortabel. Bank 'Ottawa' van BoConcept in stof, beschikbaar in 17 kleuren, design Karim Rashid, l. 210 x d. 85 x h. 96 cm, € 2.859, boconcept.com

6. Beschermd. Tweezitsbank 'Plenum™' van Fritz Hansen in Fiord-stof, beschikbaar in 39 kleuren, design Jaime Hayon, l. 173,5 x d. 82,1 x h. 143,4 cm, € 8.899, fritzhanzen.com

7. Omhullend. Zetel 'Loafer SC25' van &Tradition in scheerwol en nylon, beschikbaar in 8 kleuren, l. 150 x d. 65 x h. 75 cm, prijs op aanvraag, andtradition.com





MOSTERDGEEL

Onze favoriete banken worden gesierd door flamboyant mosterdgeel, een sprankelende, dynamische en zelfverzekerde tint die de ruimte een onweerstaanbaar retrogevoel geeft.

← **Evolutief.** Ontworpen door Vitra en designers Panter & Tourron, belichaamt het gloednieuwe Anagram Sofa-model maximale aanpasbaarheid. Dankzij de verwisselbare modules past deze bank zich moeiteloos aan veranderende behoeften aan, wat een flexibele oplossing biedt voor moderne woonruimtes die voortdurend in ontwikkeling zijn, vitra.com



- 1. Rond.** Fauteuil 'Fonti' bij Juntoo, in Belli-stof mustard, beschikbaar in verschillende kleuren, l. 95,5 x d. 90,5 x h. 75 cm, vanaf € 839,40, junttoo.be
- 2. Verfijnd.** Draaistoel 'Bozzolo' van Maison Sarah Lavoine in walnoot en polyesterfluweel, beschikbaar in 4 kleuren, design Sarah Lavoine, l. 75 x d. 71 x h. 72 cm, € 1.950, maisonsarahlavoine.com
- 3. Samenstelbaar.** Vierzitsbank 'A-Propos' van Roche Bobois, beschikbaar in 23 kleuren, design Maurizio Manzoni, l. 429 x d. 164 x h. 83 cm, € 11.280, roche-bobois.com
- 4. Weelderig.** Divan 'Rico L' van Ferm Living in bouclé-wol, beschikbaar in 2 kleuren, l. 203 x d. 84 x h. 76,5 cm, € 3.525, fermliving.com
- 5. Organisch.** Vierzitsbank 'Alba' van Westwing Collection in pluche-bouclé, beschikbaar in 9 kleuren, l. 326 x d. 112 x h. 69 cm, € 2.499, westwing.nl
- 6. Retro-futuristisch.** Module 'Stanley' van Red Edition in fluweel, beschikbaar in 6 kleuren, l. 65 x d. 85 x h. 36 cm, € 2.690, rededition.com
- 7. Royaal.** Zes-zitsbank 'Rosebury' van AM.PM bij La Redoute, in fluweel, beschikbaar in 8 kleuren, design Emmanuel Gallina, l. 277 x d. 183 x h. 75 cm, € 3.690, laredoute.be



SŪŪZ
STUDIO



Handmade and organic ceramics
suuzstudio.com
@suuz_studio

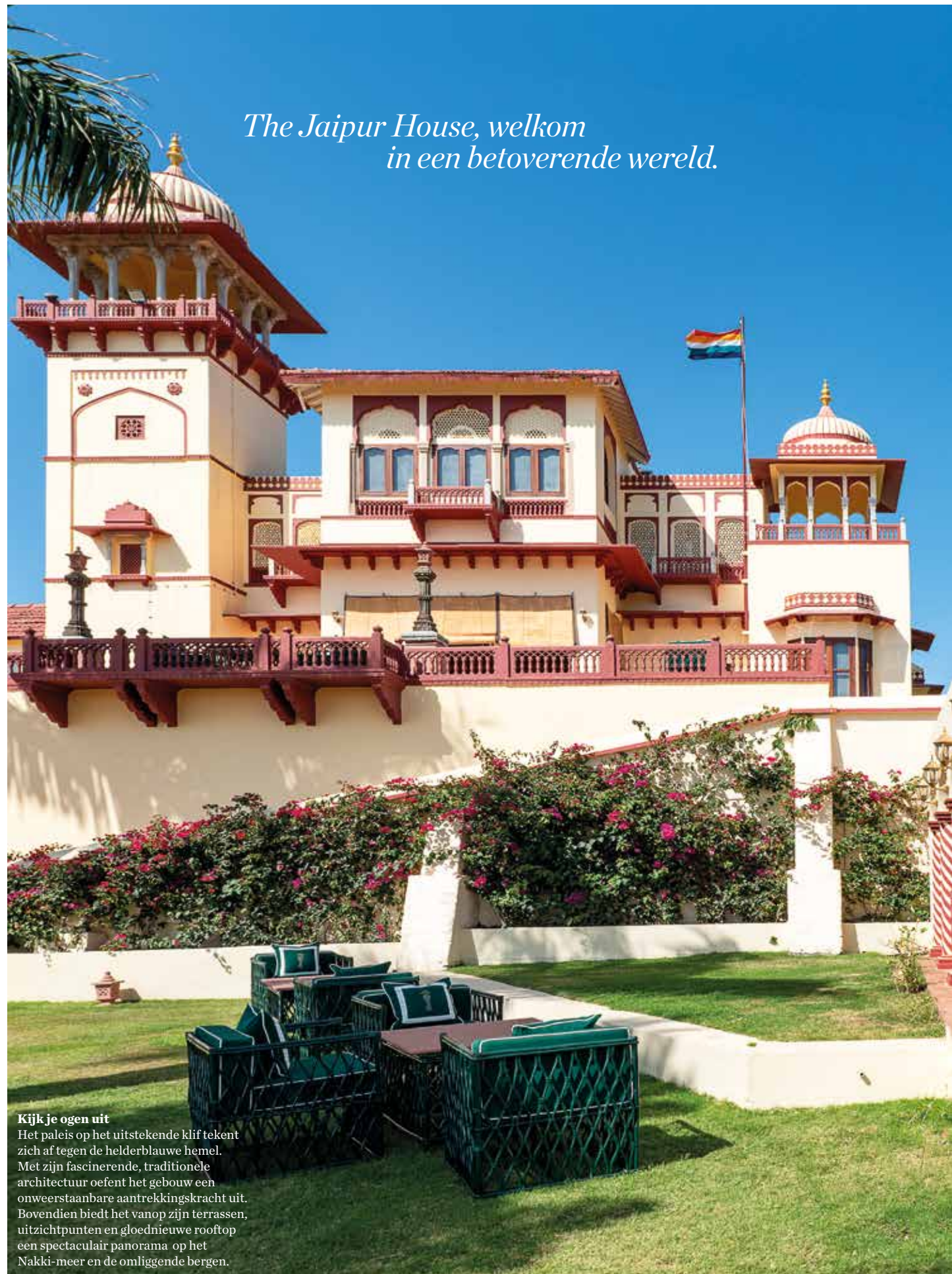


Strepen en kleuren staan centraal in de inrichting van The Jaipur House. Het was de Nederlandse interieurontwerpster Marie-Anne Oudejans, die al veertien jaar in Jaipur woont, die instond voor de renovatie.

WE REIZEN DE WERELD ROND VOOR ONZE DRIE INTERIEURREPORTAGES. IN INDIA BEZOEKEN WE THE JAIPUR HOUSE, EEN VOORMALIG PALEIS VAN EEN MAHARADJA, IN CALIFORNIE KIJKEN WE BINNEN IN EEN LANDELIJKE RANCH VAN TWEE INTERIEURONTWERPERS EN IN ITALIË STRIJKEN WE NEER IN EEN HOTEL IN FIRENZE VAN DE FAMILIE FERRAGAMO. DRIE TOTAAL VERSCHILLENDE INRICHTINGEN, DIVERSER KAN NIET!

INTERIEUR
ELLE
DÉCORATION

*The Jaipur House, welkom
in een betoverende wereld.*



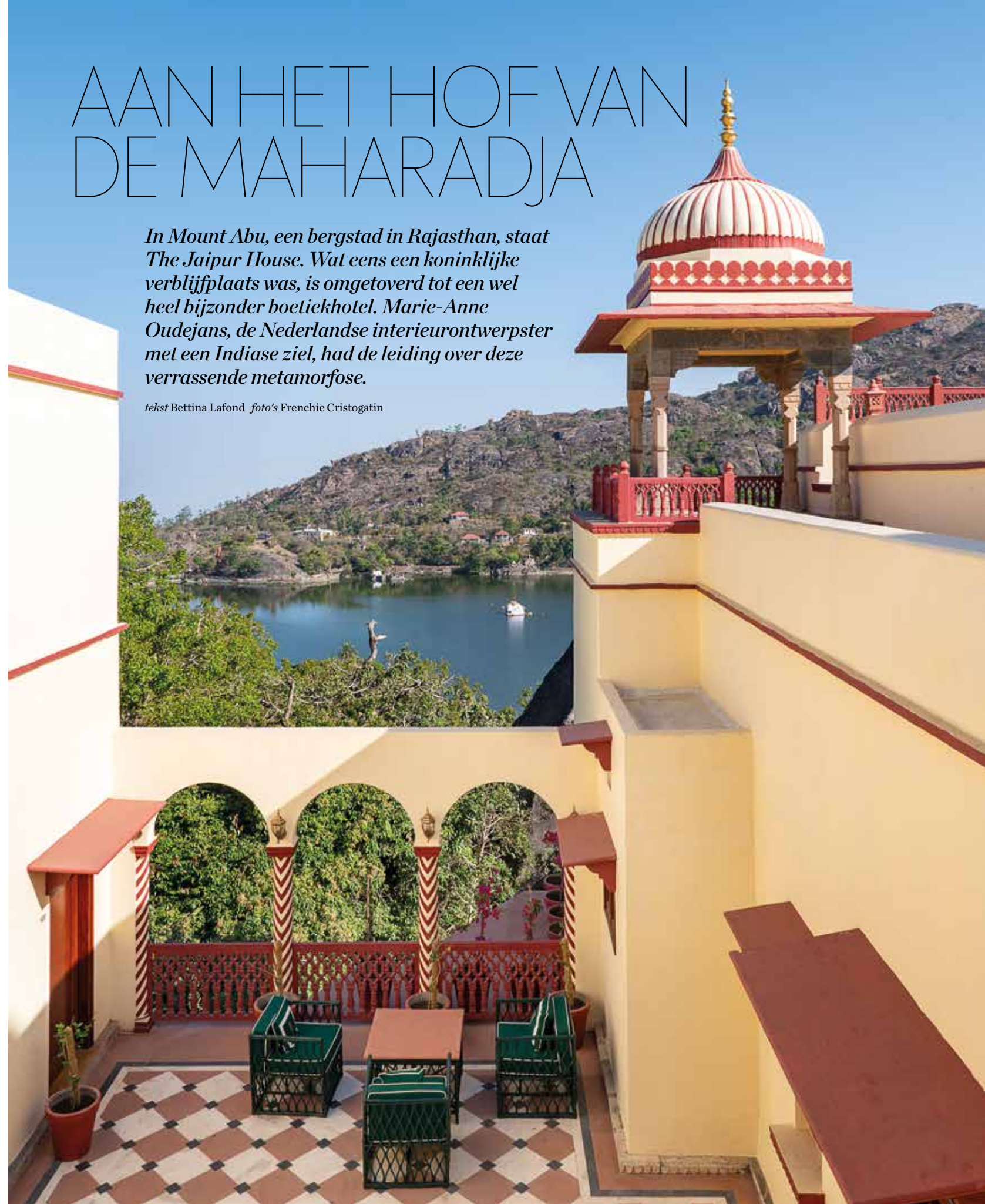
Kijk je ogen uit

Het paleis op het uitstekende klif tekent zich af tegen de helderblauwe hemel. Met zijn fascinerende, traditionele architectuur oefent het gebouw een onweerstaanbare aantrekkingskracht uit. Bovendien biedt het vanop zijn terrassen, uitzichtpunten en gloednieuwe rooftop een spectaculair panorama op het Nakki-meer en de omliggende bergen.

AAN HET HOF VAN DE MAHARADJA

In Mount Abu, een bergstad in Rajasthan, staat The Jaipur House. Wat eens een koninklijke verblijfplaats was, is omgetoverd tot een wel heel bijzonder boetiehotel. Marie-Anne Oudejans, de Nederlandse interieurontwerpster met een Indiase ziel, had de leiding over deze verrassende metamorfose.

tekst Bettina Lafond foto's Frenchie Cristogatin



*We laten ons leiden door strepen
en kleuren, zowel binnen als buiten.*



Rajasthan is een staat in het noordwesten van India en wordt doorkruist door het statige Aravalligebergte. Daar, op een rotsplateau, vinden we The Jaipur House, dat majestueus over het Nakki-meer uitkijkt. Dit paleis werd in de negentiende eeuw gebouwd door maharadja Sawai Ram Singh II. Het was zijn vakantieverblijf en bestond uit twee onafhankelijke vleugels: de ene was bestemd voor de koninklijke familie, de andere voor haar gasten. In de jaren 1990 is een deel van deze vorstelijke residentie omgebouwd tot een hotel. Maharadja Sawai Padmanabh Singh, erfgenaam van de koninklijke familie van Jaipur en achterkleinzoon van de oprichter, heeft het paleis namelijk volledig en tot in het kleinste detail laten renoveren. "Mijn grootvader was dol op Mount Abu, ik heb hier dan ook heel veel mooie herinneringen. Dit is veel meer dan een koninklijk paleis in Rajasthan, het is ook het huis waar we met de hele familie samenkamen en voor mij ademt het nostalgie uit. Nu ben ik ervoor verantwoordelijk en wil ik het absoluut beschermen en bewaren." De restauratiewerken waren een ambitieuze onderneming. Daarom deed de jonge maharadja een beroep op de Nederlandse Marie-Anne Oudejans, die al veertien jaar in Jaipur woont. Deze wereldberoemde interieurontwerpster heeft van kleuren en motieven – en dan in het bijzonder streeppatronen – haar handelsmerk gemaakt. Ze werkte samen met grote internationale merken en heeft ook diverse bijzondere projecten in India op haar naam staan. Zo is de Rajasthan Polo Club in Jaipur, die ook eigendom is van de maharadja, van haar hand. "In Mount Abu wilde ik een old-fashioned sfeer scheppen, een mix van Indiaas erfgoed en Engelse invloeden. Het roept herinneringen op aan de tijd toen de koninklijke families hiernaartoe kwamen om te ontspannen en polo te spelen. Aangezien groen de lievelingskleur is van de maharadja, is die meteen ook de leidraad van het project geworden", aldus de architecte. De kamers zijn volledig opnieuw ingericht, de receptie, lobby en salons hebben een nieuwe indeling gekregen en er is een terras met bar en rooftop aangelegd. Verder is er nu ook een gastronomisch restaurant, een zwembad, een tennisbaan... Kortom, dit machtige paleis is een luxehotel geworden en heeft hierbij zijn oorspronkelijke ziel en charme perfect weten te bewaren. Het interieur van houtwerk en onweerstaanbare kleuren, strepen, visgraatmotieven en antieke Engelse meubels maken het plaatje helemaal af. Last but not least zien we overal foto's van de koninklijke familie. Zo kunnen we het publieke en privéleven van vier generaties koningen – en hun gasten – als een licht melancholisch verhaal meevolgen. Dankzij The Jaipur House leren we meer over de maharadja's dan we ooit voor mogelijk hadden gehouden. Ronduit fascinerend!

@jaipurhousemountabu

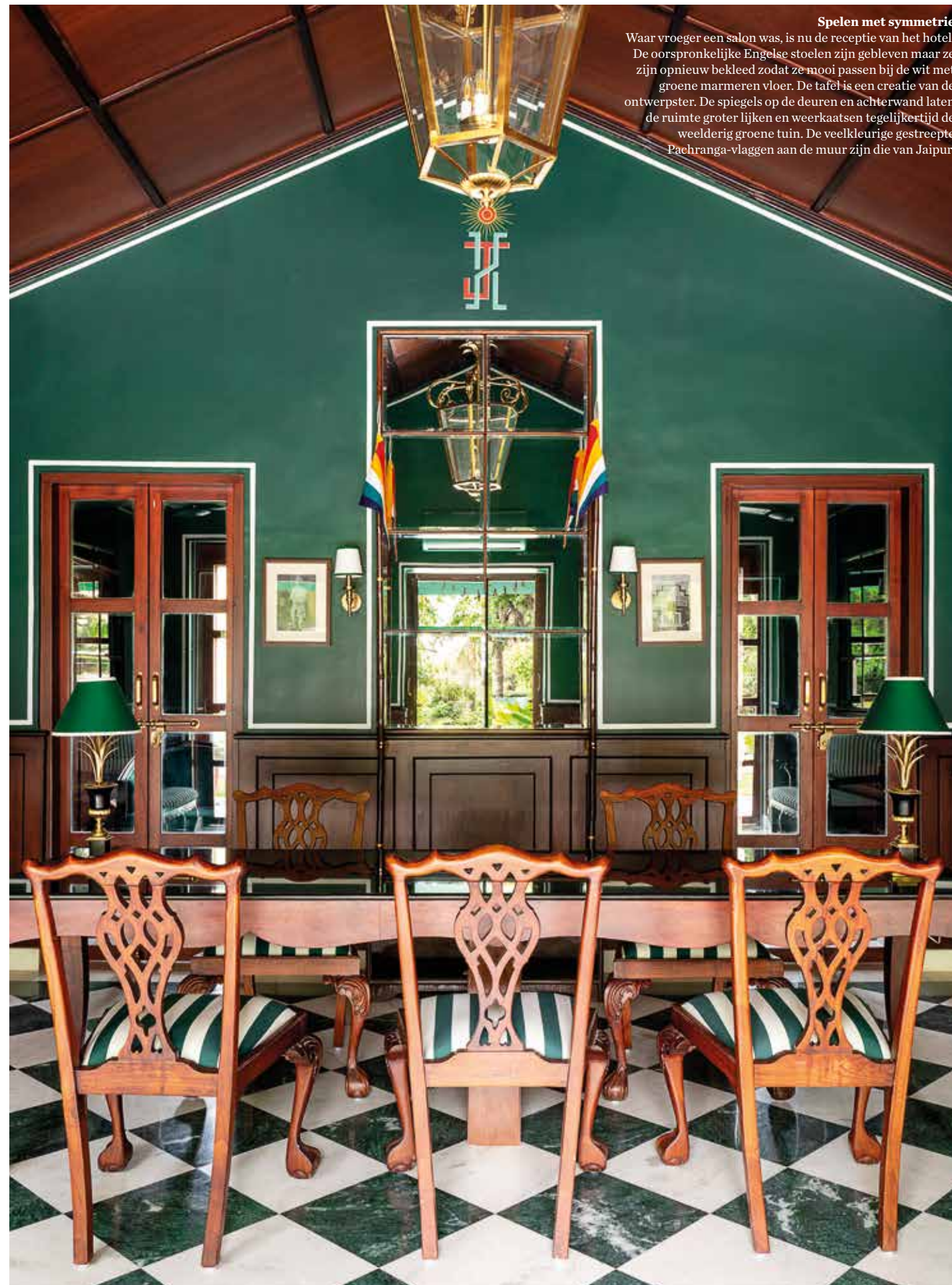
Spectaculaire metamorfose

Waar zich vroeger de parking en receptie bevonden, worden we nu verwelkomd door een zwembad met poolhouse. De streepjes- en visgraatmotieven zijn typisch voor de werkwijze van de interieurontwerpster Marie-Anne Oudejans. Op de bodem van het zwembad prijken een verstrengelde J en H met daarboven een zon – het symbool van de maharadja – en een parasol: het logo van The Jaipur House.



Heden rijmt met verleden

De maharadja wilde de delicate, wat verouderde sfeer oproepen van een verblijf in de bergen, vermengd met een Britse touch. Hiervoor heeft Marie-Anne Oudejans gespeeld met roodgeverfd old-school houtwerk, hypercosy meubilair en een massa foto's van de Koninklijke familie. Het interieur ziet er oprecht uit alsof het altijd al zo is geweest.



Spelen met symmetrie

Waar vroeger een salon was, is nu de receptie van het hotel. De oorspronkelijke Engelse stoelen zijn gebleven maar ze zijn opnieuw bekleed zodat ze mooi passen bij de wit met groene marmeren vloer. De tafel is een creatie van de ontwerper. De spiegels op de deuren en achterwand laten de ruimte groter lijken en weerkaatsen tegelijkertijd de weelderig groene tuin. De veelkleurige gestreepte Pachranga-vlaggen aan de muur zijn die van Jaipur.

Kamer met polosfeer

Als professionele polospeler wilde de maharadja graag dat zijn slaapkamer dezelfde sfeer uitstraalde als zijn privéclub in Jaipur. We zien er dus veel geel en groen, wat zijn lievelingskleuren zijn. Als hij er niet is, kunnen de hotelgasten in zijn kamer overnachten. De strepen, visgraatmotieven, friezen en gebladerte benadrukken de architectuur en reiken tot aan het plafond.



Cosy corner

De suite van de vorst heeft dezelfde old-school uitstraling die we ook in de salons vinden, met houtwerk, Engelse meubels en officiële en privéfamiliefoto's. In elke kamer hangen kiekjes van een bepaalde gebeurtenis of evenement. Zo vertelt iedere ruimte iets over het levensverhaal van de maharadja's en hun gasten.





Geschiedenis

Wie in de gloednieuwe bar van een cocktail wil genieten, hoeft niet per se in het hotel te verblijven. We kunnen er gezellig iets drinken en schrijven intussen verder mee aan het verhaal van The Jaipur House. De maharadja's en zelfs koning Charles III (toen nog prins van Wales), die goed bevriend is met de koninklijke familie van Jaipur, kijken vanaf de wanden goedkeurend toe.

sisley
PARIS

SUPREMÿA

LA NUIT

Grand Soin Contour des Yeux



Een complete, krachtige regeneratie gedurende de nacht,
voor een zichtbare vermindering van ptosis, rimpels rond de ogen
en alle soorten donkere kringen en wallen.

HET ANDERE CALIFORNIE

Gebaseerd in Los Angeles, belichamen de bekende decorateurs Eric Hughes en Nathan Turner de Californische droom. Ze groeiden beiden op in de Golden State en dit huis uit 1950 weerspiegelt het beeld dat zij van Californië hebben: een plek van ruige schoonheid, eenvoud en zelfredzaamheid. Dit was de wereld van hun grootouders en overgrootouders die ze nu hebben teruggevonden hier in Ojai.

tekst Martha McCully foto's Roger Davies styling Howard Christian

Fleurig welkom

Witte Eden-rozen omlijsten de oprit naar het weekendhuis van de Amerikaanse decorateurs Nathan Turner en Eric Hughes in Ojai, Californië. De Alfa Romeo Giulietta Spider uit 1959 past perfect bij het huis uit de jaren vijftig. Boven de garage hangt een prachtige Barn Light Electric-lamp.



INTERIEUR VERENIGDE STATEN

Warm welkom

De typische tweedelige boerendeur, ook wel 'Hollandse deur' genoemd, van de ingang is geschilderd in Pitch Black van Farrow & Ball. Lithografie van Ted Rose, hondenportretten van Vanessa Martin en Lisa Borgnes Giramonti.



Ten huize van...
Nathan Turner (links) en Eric Hughes met
hun Engelse labrador, Wallace Eugene,
in de eethoek buiten. Tafelkleed in een
gestreepte stof van Ralph Lauren Home.



*Heel de woning straalt
een landelijke ranch-sfeer uit.*

In Ojai, slechts 130 kilometer ten noorden van L.A., vonden Turner en Hughes een oude bungalow uit de jaren 50, een western ranch-huis dat ooit het middelpunt was van een florierende veeboerderij. Het deed hen denken aan de huizen uit hun jeugd. Oorspronkelijk was het idee om de woning in Ojai te renoveren en vervolgens door te verkopen, maar het duo hield van de regio en ze beslisten om er hun weekendhuis van te maken. De benedenverdieping zit vol met klassieke ranch-ontwerpelementen, zoals een laaghangend dak en houten balken. Een gigantische moerbeiboom biedt schaduw en koelt het hele huis, zelfs in de zomer. Turner en Hughes behielden de oorspronkelijke één inch brede eikenhouten vloeren in de eetkamer en legden gerecycleerde bakstenen in de keuken, gecombineerd met kasten in Shaker-stijl van Ikea. Ze voegden verschillende elementen van het 'Oude Westen' toe. Zelfs het buitenzwembad, gemaakt van een hergebruikte zeecontainer, heeft een 'ranch vibe'. Ze brachten de buitenwereld naar binnen door de houten gevelbekleding van buiten naar binnen te laten doorlopen. De deuren van de kasten hebben metalen stallen-vergrendelingen en het plafond van het salon is bedekt met vijftig jaar oude cederhouten planken. Ondertussen is de weelderige omgeving een soort paradijs op zich, van de Edenrozen die de oprit omlijnen tot de achtertuin - zichtbaar vanuit de nieuwe master bedroom en badkamer - met volgroeide vijgen-, kaki-, grapefruit- en mandarijnboomen. Ze voegden ook veel moderne elementen toe aan hun renovatie, zoals een Thermador-fornuis en een gigantische koelkast. De nieuwe ruime hoofd-badkamer heeft een douchecabine van glas en staal en een gietijzeren ligbad. Er is een volledig uitgeruste buitenkeuken en een prieel, compleet met eettafel en een vintage ijzeren kandelaar. Hoewel de luxe-voorzieningen het huis comfortabel maken om in te wonen, blijft de algehele sfeer trouw aan de verbondenheid die ze voelen met hun Californische opvoeding. Van de vintage jampotten van hun oma's in de keuken tot de linten en kaarten van Turners overgrootvader, uit zijn tijd bij de Cattlemen's Association, nu ingelijst aan een galerijmuur. "Het zijn onze verzamelde spullen die persoonlijk aanvoelen", zegt Turner. "En dat maakt ons gelukkig."

Gezellig salon

Het plafond van de leefkamer is bekleed met vijftig jaar oude cederhouten planken, afkomstig van een hek. Op maat gemaakte sofa. De salontafel is van Big Daddy's Antiques, de gordijnen zijn in een stof van Ralph Lauren Home.



*Het huis is een ode aan
de jeugd van de eigenaars.*

Kamer met zithoek

De master bedroom is geschilderd in Oak Moss van Sherwin-Williams. Op maat gemaakte bank in een Elitis-stof, dekbed van Heather Taylor Home voor West Elm, vintage-stoel Angel Pazmino en voetensteun, vloerkleed van Marc Phillips, 19e-eeuws Engels hondenportret.



Retro-industrieel

In de badkamer zijn het gietijzeren bad en de kranen van Rejuvenation. Spiegel van RH (Restoration Hardware), wandlampen van Visual Comfort, mat van Mansour, handdoek van Matouk.



Buitenkeuken
Vintage houten balken en gerecycleerd materiaal werden gebruikt om de buitenkeuken te maken. Werkbladen van gegoten beton, ijzeren pottenrek van Nickey Kehoe, koperen kraan van Signature Hardware.



© liz Dvorkina

Caroline De Cuyper



© lise Van Trijp

Interieur voor hotel- en woonconcept YUST

GEEF ONS MAAR IETS DAT DE GROND DOET DAVEREN

Caroline De Cuyper is designer van high-end interieurs en objecten. Haar drijfveer gaat echter verder: als creative director van interieurstudio CDC Design vertelt ze ruimtelijke verhalen waarin mensen, design en lifestyle elkaar ontmoeten.

“Als we interieurs vormgeven, is dat meer dan een lege ruimte decoreren”, vertelt Caroline De Cuyper, die CDC Design runt samen met zakenpartner Nico Onzia. Waar hij zich onfermt over het operationele, drukt zij haar creatieve stempel op elk interieur: commercieel of residentieel, kantoor of hospitality.

“We graven naar de ziel van het project en laten die uitbloeien tot ruimtes die echt uniek zijn. Die niet in een hokje passen, maar hun eigen boeiende verhaal vertellen. Net zoals privéwoningen de levensstijl van hun bewoners ademen, kunnen kantoren het welzijn van de werknemers belichamen en wil je als hotel je merkpersoonlijkheid laten voelen in weldoordachte details. Zonder dat je er een logo op hoeft te printen.”

Van het Belgische hotel- en woonconcept YUST in Antwerpen en rental flats in Brussel tot het Kook Hotel in Spanje. Met een mix van opvallende materialen, eigen ontworpen objecten en vintage vondsten tonen deze projecten exact waar CDC Design om gekend staat. Caroline: “Wij stappen af van wat de massa doet; geef ons maar iets dat de grond doet daveren. Zo geven we een echt herkenbaar en memorabel karakter aan je interieur.”

Caroline De Cuyper voedt zich met een smeltkroes van invloeden: interieur, design en mode, maar ook food, cultuur, natuur en sociale interacties. “Dat is wat we bedoelen met ruimtelijke verhalen vertellen. Als je onzichtbare elementen voelbaar kan maken in een interieur, dan heb je veel meer tot stand gebracht dan meubels die matchen. Je creëert een lifestyle, een ervaring, een universum rond het merk dat emoties opwekt.”

Het doelpubliek van CDC Design? “Iedereen die openstaat voor een extraordinaire blik op interieur”, aldus Caroline. “Die niet bang is voor het onconventionele en die mensen wil inspireren met een buitengewoon concept. Vaak zijn het ontwikkelaars die hun project vernieuwend in de markt willen zetten, maar die ook ontzorgd willen worden. Voor hen zijn wij de ideale alles-in-één partner: bovenop een one-of-a-kind interieurconcept zorgen we voor de nauwkeurige oplevering en proactieve nazorg.”

Bekijk meer projecten op cdc.design en neem contact op via info@cdc.design voor een vrijblijvend gesprek over jouw interieurproject.

ITALIAANSE ELEGANTIE

De Lungarno Collection belichaamt de verfijnde Italiaanse stijl in een verzameling hotels en suites, eigendom van de familie Ferragamo. Elk hotel is doordrenkt met kunst, cultuur en comfort. In Portrait Firenze, gelegen aan de schilderachtige Arno-rivier, genieten gasten van een ongeëvenaarde service en van tal van luxevoorzieningen. Het hotel, ingericht door Michele Bönan, combineert klassieke harmonie met eigentijds design.

tekst Amélie Van Campenhout



De Lungarno Collection is een prachtige verzameling hotels en suites die de verfijnde Italiaanse stijl perfect belichamen. Het is een hotelmanagementbedrijf dat eigendom is van de familie Ferragamo. Het werd opgericht met het doel om een echt merk te creëren dat volledig in lijn was met het DNA van de familie, herkenbaar en gekenmerkt door een sterk gevoel voor stijl, innovatie en grote kwaliteit. Gelegen op enkele van de meest iconische locaties in Italië, zoals Firenze en Rome, biedt de Lungarno Collection een ongeëvenaarde combinatie van kunst, cultuur en comfort.

ONGEËVENAARDE SERVICE

Wij streken neer in Portrait Firenze. In het hart van deze betoverende stad, aan de oevers van de schilderachtige Arno-rivier, ligt het elegante hotel op een steenworp afstand van het stadscentrum en de belangrijkste modeboetieks, met uitzicht over de Arno en de Ponte Vecchio. Het luxueuze zesverdiepingenhotel heeft 37 suites en het exquise restaurant Caffè dell'Oro wordt geleid door de getalenteerde chef-kok Antonio Minichiello. Wat Portrait Firenze echt onderscheidt, is de ongeëvenaarde service. "In deze exclusieve locatie, omgeven door comfort en elegantie, is het buitengewone team de echte bonus. Zij weten deze exclusiviteit om te zetten in vibrante kracht, ver boven de gebruikelijke op maat gemaakte diensten van een luxehotel", vertelt Valeriano Antonioli, CEO van de Lungarno Collection.

DESIGN EN INTERIEUR

Portrait Firenze is een meesterwerk van de beroemde Florentijnse architect Michele Bönan. Hij had zijn vaardigheden al toegepast op andere hotels van de Lungarno Collection, waarbij hij de gastvrijheid van de verschillende hotels in de collectie in verschillende stijlen interpreteerde en eclectische hotels creëerde die klassieke harmonie



met eigentijds design combineren. Een bijzonder kenmerk van Michele Bönans stijl is zijn aandacht voor detail, dat een integraal onderdeel is van het ontwerp en van het gebouw zelf. Ook hier in Firenze weerspiegelt het interieur een perfecte balans tussen klassiek en modern, met een vleugje nostalgie naar de glamour van de jaren vijftig.



ARISTOCRATISCH

Het Portrait Firenze-project kan in één woord worden samengevat: aristocratisch. Om deze nieuwe stijl van gastvrijheid te weerspiegelen, hanteerde Michele Bönan eenvoudige lijnen in zijn werk, met harmonie als basis van alles. Daarom gebruikte hij verschillende kleurcombinaties en verschillende metalen, waarbij hij matgrijs combineerde met glanzend grijs en donkerbruin, en staal met goudkleurig metaal en hout. Hij zocht naar stoffen die ontspannend, 'warm' en aangenaam aanvoelen. "Dit project kan worden gezien als een puzzel met veel stukjes die perfect in elkaar moeten passen. Kleuren, materialen, vormen: alles draagt bij aan het creëren van de juiste sfeer", vertelt Michele Bönan. Portrait Firenze is meer dan een hotel; het is een bestemming op zich.

Het combineert de charme van het oude Firenze met het comfort en de luxe van modern design, waardoor het de perfecte keuze is voor diegenen die op zoek zijn naar een onvergetelijke ervaring in een van de mooiste steden ter wereld.

Portrait Firenze, Lungarno degli Acciaiuoli 4, 50123 Firenze, Italië, lungarnocollection.com



DOOR ONS GETEST: DE KINDERSTOEL DIE ELEGANTIE COMBINEERT MET GEBRUIKSVRIENDELIJKHEID

Voor ouders die van design en functionaliteit houden, is de nieuwe CLICK & FOLD kinderstoel van CYBEX een waar kunstwerk. Deze stoel combineert een verfijnde esthetiek met traditioneel vakmanschap en onderscheidt zich door het gebruik van FSC-gecertificeerd Europees beukenhout dat garant staat voor een uitzonderlijke kwaliteit en duurzaamheid.

Tijdens onze test gaf elk detail van de CLICK & FOLD blijk van opmerkelijk vakmanschap. Deze kinderstoel belichaamt de essentie van traditioneel vakmanschap en hij vormt een harmonieus geheel met hedendaagse interieurs. De strakke lijnen en gebogen rugleuning geven een vleugje tijdloze elegantie aan om het even welke keuken of eetkamer.

Naast zijn schoonheid, vinden we deze stoel ook ongelofelijk gebruiksvriendelijk. Omdat hij eenvoudig plooibaar is, kan hij optimaal opgeborgen worden. Perfect voor krappe ruimtes. Door zijn verschillende mogelijke configuraties, evolueert hij mee met je kind, van bij de geboorte tot het volwassen wordt. Het wipstoeltje biedt comfort en veiligheid aan zuigelingen en met de babyset kan je kind vanaf zes maanden

mee aan tafel zitten. Daarna wordt deze meegroeistoel een alledaagse stoel die blijft voldoen aan de noden van de familie. Laten we het eens over comfort hebben. Terwijl we hem gebruikten, zorgden de in hoogte en diepte verstelbare zitting en voetensteun voor een ergonomische zithouding. Dankzij deze flexibiliteit blijft de stoel nuttig, ergonomisch en comfortabel in elke levensfase van je kind. Superpraktisch en overtuigend!

Onze test van de CLICK & FOLD van CYBEX bewees ons in welke mate hij het kindermeeubel zal herdefiniëren door kunst, design en functionaliteit met elkaar te combineren.

Ontdek hem nu op [cybex-online.com](https://www.cybex-online.com) en bij de verdelers.



2024
4 edities per jaar
100%
BELGISCH

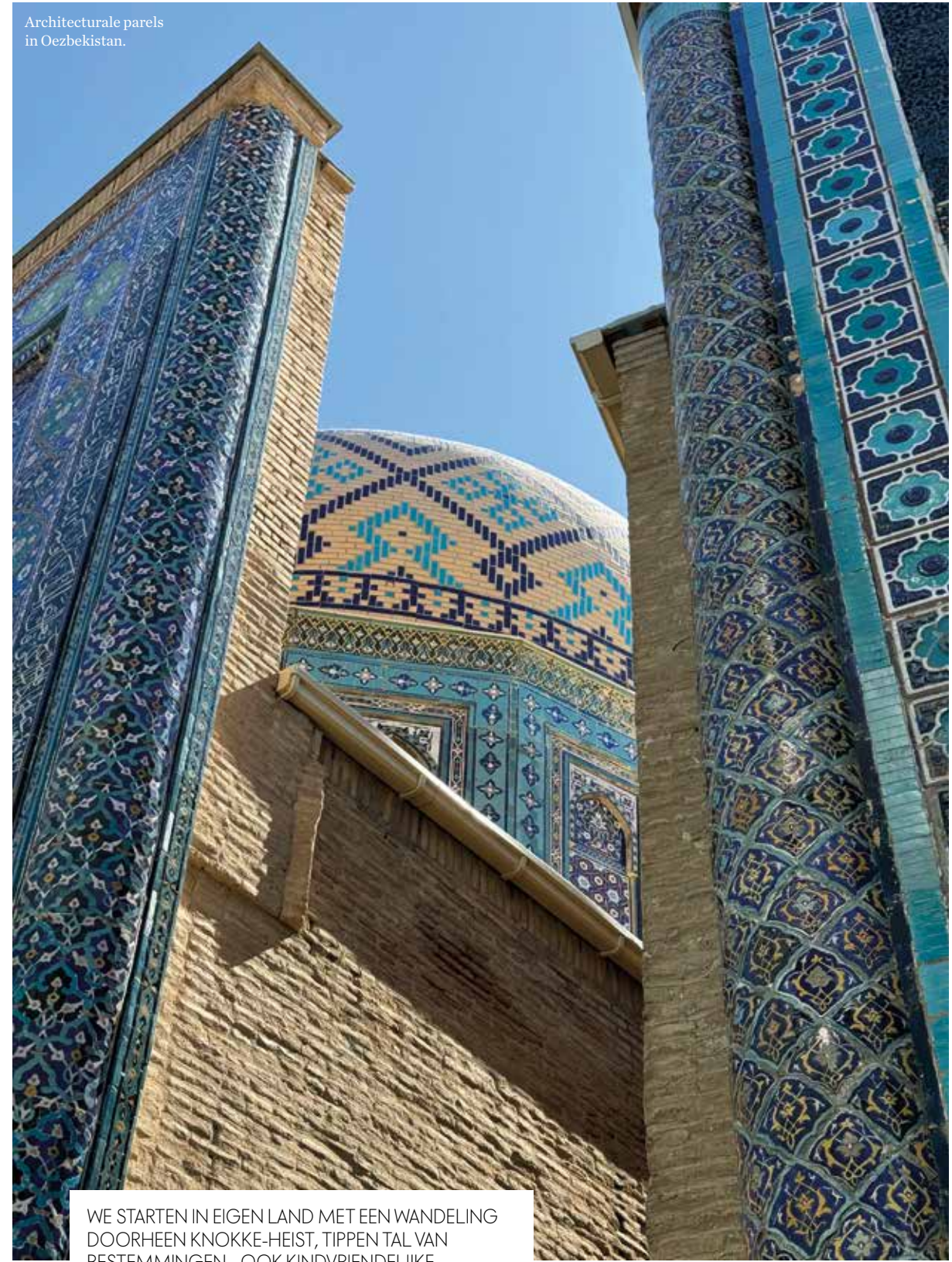
SLAAPKAMERS
VIER SFEREN
KEUKENS
BEKENNEN KLEUR
NIEUW! COLUMN
HILDE FRANCO

REIZEN
VAN BELGIË
TOT OEZBEKISTAN

BELGIË
ELLE
DECORATION

CONTACT

Philippe De Jonghe: +32 475 23 48 40 - pdj@venturesmedia.be
Catherine Limon: +32 475 93 83 73 - cli@venturesmedia.be
Margaux Leymarie: + 32 473 34 07 66 - mle@venturesmedia.be
Elodie Andriveau: + 32 475 295 796 - ean@venturesmedia.be



Architecturale parels in Oezbekistan.

WE STARTEN IN EIGEN LAND MET EEN WANDELING DOORHEEN KNOKKE-HEIST, TIPPEN TAL VAN BESTEMMINGEN - OOK KINDVRIENDELIJKE - IN EUROPA VOOR ZOWEL ZON- ALS SNEEUWREIZEN EN RONDEN AF MET EEN ARCHITECTUURRONDEIS IN OEZBEKISTAN.

REIZEN
ELLE
DECORATION

WERELD VAN LIFESTYLE IN KNOKKE-HEIST

De Fransen noemen het zo elegant la rentrée, de terugkeer... Een poëtische benaming voor het afscheid van de zomer waar september met zijn Indian summer dagen al bijna voorbij is en oktober alweer voor de deur staat. Ook in Knokke-Heist...

tekst Peter Sarens foto's Maurine Wilmus (tenzij anders vermeld)



© Toerisme Knokke-Heist

Kortom, de 'binnenblijfdagen' met al hun bijpassende feesten komen eraan... Het moment is dus daar om jouw interieur weer op te frissen, te decoreren en zelfs herin te richten. Geen beter idee dan op de laatste warme wandeldagen te kuieren langs vitrines van internationaal inspirerende interieurzaken die trends uit alle wereldsteden voor jou naar Knokke-Heist brengen. Wij maakten alvast een selectie van 11 toonaangevende lifestyleadressen.

GRAND PRIX BIJ LUXESHOPS

De vibe die leeft in Knokke-Heist gaat alle seizoenen door, 12 maanden, 365 dagen... Zelfs nu de zomerbars hun zitkussens op stapel leggen en de barluiken dichtgaan, verplaatst de energie zich simpelweg naar de achterliggende dijk en wijken vol shops, kunst en gastronomie. Een nationaal en internationaal merkenaanbod, uitgesteld in luxueuze vitrines zet de toon van lange nazomerse shoppingwandelingen met familie of vrienden, met hier en daar een pitstop voor een apero, een lichte lunch of koffie met gebak...



1

1. BERKO FINE PAINTINGS

Patrick Berko komt uit een familie van kunst- en antiekhandelaren en is naast academische, realistische, oriëntalistische en romantische schilderscholen ook gepassioneerd door werken uit de vroege 20e-eeuwse Belle Époque. Samen met zijn vrouw Viviane opende hij galerijen onder meer in Knokke, Parijs, Brussel, Antwerpen, New York en Tokyo. BERKO is met meer dan 45 jaar ervaring dé specialist op het vlak van kwaliteitsvolle Europese schilderijen en publiceert art books en naslagwerken.

Kustlaan 163, 8300 Knokke-Heist, 050 60 57 90, berkofinepaintings.com

2. DANIEL OST

Wereldberoemd bloemenhuis en hofleverancier Daniel Ost heeft bijna geen uitleg. Bij creatief directeur Nele Ost kan je terecht voor prachtige florale creaties en montages, zij het voor je tafelschikking thuis, zij het voor events, projecten en exclusieve decoratie. Voor de derde Belgische Daniel Ost boutique werd een oud bankkantoor omgetoverd tot een prachtige galerij vol bloemen, planten, vazen, kaarsen en meer. De gigantische bankkluis is nu het atelier waar sublieme creaties worden opgebouwd.

Dumortierlaan 141, 8300 Knokke-Heist, 050 95 02 05, danielost.be/boutiques



2

REIZEN BELGIË

Met wat chance op een zonnig terras en uit de wind. En geen paniek bij typisch Belgisch regenweer, want het volgende goed bewaard geheim is weinig bekend. Een erg makkelijke hop on-hop off shuttlemobiel verplaatst jou snel langsheen alle belangrijke shopping points. Het najaarsseizoen gaat naar goede gewoonte steeds van start met de mondaine 'Knokse Grand Prix' beter bekend als de Zoute Grand Prix. Zoals ze het ook in Monaco doen, gaat er in centrum Knokke-Heist een rally van start met enkel officieel ingeschreven oldtimer-bolides.

MICHELIN ZAAIT STERREN

Rond dit event vinden er bovendien ook heel wat glamoureuze privé-gebeurtenissen plaats, met kick-off door een wereldbekend veilinghuis waar je kan meebieden naar de duurste wagens ter wereld. Op kunstvlak telt Knokke-Heist meer dan 90 galerijen. En niet te vergeten, het idyllische achterland van Knokke-Heist met zijn 'trage wegen' en eindeloze vergezichten is een lust voor het oog en... de maag. Want binnen een straal van 25 kilometer vind je pure gastronomische hemeltjes, waar momenteel wel een 20-tal Michelinsterren schijnen.



3. DE BREE INTERIEUR

Bijzondere interieurinrichting, piekfijne schilderwerken en een unieke totaalrenovatie waar woonwensen centraal staan. De Bree Interieur luistert aandachtig naar je interieurdromen en alles wordt vervolgens volledig op maat ontworpen zodat thuiskomen letterlijk gelijk staat met genieten. Geen copy-paste van standaard showroometalages, maar een harmonieuze interieurinrichting of totaalrenovatie waar je écht in kan leven. De Bree Interieur volgt graag Italiaanse en Japanse merken.

Dumortierlaan 111, 8300 Knokke-Heist, 050 70 32 30, debreeinterieur.be

4. FINAL TOUCH

Dertig jaar in het vak, dat wil wat zeggen. In de showroom topmerken zoals Knoll, B&B Italia, Vitra, Fritz Hansen, Cassina, Flos, Molteni, Cappellini, Carl Hansen, Kristalia en meer. Ook voor advies en interieurinrichting op maat ben je bij Final Touch aan het juiste adres. Pascale en Kurt delen met jou een parcours van eerste passie, uitgekiende selectie en installatie. Toch wil Final Touch bij al die verfijnde decoratie en design de drempel laag houden. Ga dus zeker eens vrijblijvend kijken.

Kustlaan 315/317, 8300 Knokke-Heist, 050 62 26 44, finaltouch.be



5. GOMMAIRE

In Knokke bevindt zich de Concept Store van Gommaire, een Belgisch meubelmerk met indoor-, outdoor- en decoratiecollecties. Het merk biedt unieke, organische designs geïnspireerd door de natuur. De Concept Store wordt geleid door Valérie Vankerckhoven en samen met haar team van ervaren interieurstylisten staat ze klaar met advies en inspiratie. Daarnaast verzorgen ze zowel particuliere als professionele projecten in binnen- en buitenland. *Natiënlaan 203, 8300 Knokke-Heist, 050 69 59 30, gommaire-conceptstore.com*

6. GERALDINE VAN HEUVERSWYN

De ervaring, opgedaan bij het overbekende Obumex en haar uitgebreide kennis van meubelen, tapijten en stoffen fuseren samen in Geraldines eigen zaak. Opgevat als een minimalistisch interieuruniversum dat niet alleen veel sfeer, maar ook tactiel wil zijn met hout, touw en steen. Je vindt hier stukken niet enkel van Thomas Serruys, Delphine Cobbaert en Atelier Fontein. Maar ook van Geraldines eigen ontworpen collectie 'Minimal' met unieke keramieken accessoires, meubilair en verlichting. *Van Bunnelaan 1, 8300 Knokke-Heist, 0476 71 14 31, geraldinevanheuerswyn.be*



7

7. GUY PIETERS GALLERY

Guy Pieters groeide op in het artistieke Sint-Martens-Latem en opende er zijn eerste galerie in 1981. Sindsdien heeft hij wereldwijd succes, door de samenwerking met ronkende namen als Christo, Jan Fabre en prinses Delphine. Hij opende galleries in Latem, Knokke, Saint-Paul-de-Vence en Parijs. Er volgde zelfs een 'Fondation' in Saint-Tropez. In 2025 opent Guy Pieters, ook in Knokke, een modernistisch kunstcomplex, waar een nieuwe generatie kunstliefhebbers kan socializen tijdens multimedia-events.
Albertplein 15, 8300 Knokke-Heist, 050 80 00 10, guypietersgallery.com

8. MARIE-MARIE

Zussen Valerie en Laurence Vandenbussche borduren verder op het concept dat hun ouders sinds 1979 met passie uitbouwden en dragen perfecte service hoog in het vaandel. Marie-Marie biedt naast hoogkwalitatieve badjassen en stijlvolle plaids ook eigen creaties van bed- en badlinnen aan. Al dit moois wordt in de Marie-Marie-flagshipstore in Antwerpen ontworpen en zorgvuldig geproduceerd bij betrouwbare partners in Portugal. Europese kwaliteit dus, kwestie van luxueus op beide oren te slapen.
Kustlaan 231, 8300 Knokke-Heist, 03 316 96 96, marie-marie.com



8

9. MUST HAVE

Meer dan 10 jaar terug opende Sabine Louwagie 'Must Have', opgevat als een conceptstore. Naast kledij vind je er decoaccessoires, boeken, kaarsen, popart, skincare, juwelen, parfums en designelektro. Italië en Parijs zijn Sabines favorieten, kwestie van trends aan te voelen en nieuwigheden te introduceren in Knokke. Sabine vindt originaliteit en authenticiteit een prioriteit voor het Must Have-aanbod. Ook de 'Knokke' limited edition van de prestigieuze Baobab-geurkaarsen vind je er.
Kustlaan 15, 8300 Knokke, 050 69 05 15, musthave.be

10. RR INTERIEUR

RR is een uniek meubelconcept met indoor en outdoor high-end labels. Van Italiaanse en Scandinavische collecties tot innoverend Belgisch talent. Ook trendsettende Braziliaanse en Japanse collecties vind je er terug in maar liefst drie Knokse stores. Hospitality is key, zowel voor hun privéklanten als voor hun professionele partners: interieurarchitecten, designers en bouwpromotoren. De RR-ontwerpers staan garant voor onafhankelijk interieuradvies op maat en een white glove service.
Natiënlaan 123, 8300 Knokke-Heist, 050 622 633, rrinterieur.be

11. THE SPHERE

Het al legendarische 'Place M'as-tu vu' of Albertplein zal internationaal nog meer herkenning krijgen, nu het ook iconisch wordt qua architecturaal design. Want lunchen of aperitieven in The Sphere wordt een 'designervaring' op zich. Voor het menu diende de mediterrane keuken als inspiratie, voor kleine tapas of uitgebreid tafelen, 'terrace bites' of desserts. De glazen koepel kijkt uit op alle natuurelementen waardoor een bezoek nooit hetzelfde is doorheen lente, zomer, herfst en winter.
Albertplein, 8300 Knokke-Heist, 0475 202 850, sphere-knokke.be

myknokkeheist.be



9



10



11



© Cures Marines



© La Clé Production

WELLNESSBESTEMMING

In het pittoreske kustplaatsje Trouville-sur-Mer, genesteld tussen de golven van de Atlantische Oceaan en de charme van het Normandische landschap, ligt het Cures Marines Hôtel & Spa Trouville, lid van de MGallery Hotel Collection. Het werd recent volledig gerenoveerd. Voor ELLE Decoration hét perfecte alibi om er neer te strijken.

tekst Marleen Duerinckx

Dit vijfsterrenhotel is de ideale bestemming voor reizigers die op zoek zijn naar luxe, wellness en een vleugje geschiedenis. De gevel van het belle-époquegebouw is een kunstwerk op zich, met zijn sierlijke balkons en vele ramen die de hotelgasten een fraai uitzicht bieden op de zee.

Het oorspronkelijke gebouw dateert uit 1912 en recent kreeg het interieur van het hotel een facelift onder supervisie van de architect en ontwerper Jean-Philippe Nuel. Na een renovatie van 2,5 jaar hebben de Cures Marines hun uitstraling terug dankzij een subtiele en elegante metamorfose.

AMBIANCE EN SFEER

Hier verblijven is een unieke belevenis. Een tijdloze reis in een van de 103 kamers waaronder zes suites. Alle kamers zijn verschillend. Er zijn duplexkamers, familiekamers of kleine cocons, met uitzicht op de zee, de haven of de stille binnenplaats. Ook de gemeenschappelijke ruimtes herdacht Jean-Philippe Nuel volledig. Wij houden van het contrast tussen het historische gebouw en de moderne stijlvolle inrichting. Hij werkte met nobele materialen - wol, satijn... - en koos voor designmeubilair voor de inrichting. Blikvangers zijn de paarlemoeren kroonluchters en de kleur blauw. Deze duidelijke verwijzing naar het water en de zee vormt de rode draad doorheen de decoratie. Laat je zeker ook charmeren door La Galerie Restaurant & Bar. Je zult er een exquise keuken ontdekken gericht op natuurlijk welzijn. Bij mooi weer biedt het panoramische terras van 300 m² een adembenemend uitzicht op de 'Reine des Plages', zoals men dit stukje kust noemt.

SPECTACULAIRE METAMORFOSE

Maar de gasten opteren natuurlijk in eerste instantie voor deze plek omwille van de uitstekende thalassotherapie-reputatie en ook dat gebouw kreeg een volledige renovatie. The Purist, Retreat & Spa, is een ontdekking waard. De wedergeboorte van de spa is het werk van een opvallend duo, voor de gelegenheid gevormd: YLC Studio en Elsa Joseph, specialisten in veeleisende projecten.



© Cures Marines



© Cures Marines



© Rémy Cortin



© Maxime Moreno

Het architectenbureau EJ herbouwde het oorspronkelijk ondergrondse instituut volledig, met een divers aanbod verspreid over drie verdiepingen. De meest indrukwekkende aanpassing is de creatie van een zeewaterzwembad in plaats van de twee oorspronkelijke zwembaden. The Purist staat voor 2.500 m² welzijn. De ruimtes zijn gemoderniseerd. De behandelingskamers zijn ruim en comfortabel en uitgerust met ultramoderne machines. The Purist Retreat & Spa biedt drie niveaus van welzijn, 34 behandelingskamers, een team van deskundige therapeuten, een verwarmd zeewaterzwembad, een hamam, sauna, vijf zintuiglijke douches, een sportstudio en een meditatiekamer.



© Francis Amiard

WELZIEN OP DRIE NIVEAUS

De receptie bevindt zich op de begane grond en hier start jouw wellness-ervaring. Zodra je de spa binnenkomt, verwelkomen en informeren de wellnessadviseurs je. Hier vind je ook de boetiek, een ruimte voor je welzijnsdiagnose, de fitness- en de cryotherapiekamer, kleedkamers en behandelingskamers. Op verdieping -1 is er de Wintertuin. Verzorging, rust en meditatie zijn hier aan de orde. Op deze zen-verdieping bevinden zich de behandelingskamers, waar je verzorgingen kunt krijgen van het label Cinq Mondes. Op deze verdieping is er ook La Serre, waar je rust- en meditatiekamers vindt en het kruidentheesalon. Op verdieping -2 vind je de Thermen voor de 'natte' behandelingen. Wraps, behandelingen met organisch zeewier van Voya-cosmetica. Hier geniet je van deugddoende behandelingen met zeewater. Dit is ook het niveau waar je het verwarmd zeewaterzwembad en de jacuzzi vindt. Zintuiglijke douches, een nordic douche, hamam

en sauna maken de ervaring compleet. Tot slot is er het floatatiebad: ideaal voor het algemeen welzijn en de slaap. Want The Purist staat voor een holistische aanpak, gebaseerd op vier pijlers - behandeling, beweging, voeding en slaap - om lichaam en geest te revitaliseren.

BESTEMMING OP ZICH

Het Cures Marines Hôtel & Spa Trouville, MGallery Hotel Collection, is meer dan alleen een plek om te verblijven. Het is een bestemming op zich. Of je nu komt voor de wellnessbehandelingen, de culinaire hoogstandjes of gewoon om te genieten van de prachtige omgeving, dit hotel biedt een onvergetelijke ervaring die luxe en comfort combineert met de charme van een historisch kustplaatsje.

lescuresmarines.com

ROMANTISCH DEAUVILLE

Le Normandy is het vlaggenschip van de Barrière-groep en maakt integraal deel uit van de geschiedenis van Deauville. Het paleishotel ligt op slechts honderd meter van de beroemde Planches, ongetwijfeld het sociale middelpunt van de stad.

tekst Raoul Buyle



© Carole Debae



© Carole Debae

Le Ciro's



De voorbije vijftig jaar leefde Le Normandy op het ritme van het Amerikaanse filmfestival, waarbij het een wereldse uitstraling combineert met de verkwikkende koelte die het put uit de oceaan. "Le Normandy", stelde de architect Léo Petit in het begin van de twintigste eeuw, "is zoals een Anglo-Normandische cottage met vooruitstekende gevels en linnen lakens, appelbomen in bloei en koeien in de tuin." Het mooiste hotel ter wereld, bewaard gebleven destijds. Vandaag de dag, gerenoveerd, gemoderniseerd, luxueus zonder opzichtig te zijn, straalt het hotel met zijn feelgood spirit en zijn ambitie om klanten de meest intense service te bieden in een van de 271 kamers en suites met hun toile de Jouy op de muren. Er is ook een uitstekend culinair aanbod: het restaurant Belle Époque in het hotel, Le Bar de la Mer op het strand - onlangs in een nieuw jasje gestoken door het duo Virginie Friedmann & Delphine Versace - en het legendarische Ciro's, dat net de deuren heropende. Het is een 'instituut' van de Barrière Groep dat bekendstaat voor een aantal legendarische visgerechten. Bonus: de Spa Diane Barrière by Biologique Recherche (Parijs). Deauville, legendarisch geworden door het liefdesverhaal van Anouk Aimée en Jean-Louis Trintignant in de film 'Un Homme et une Femme' van Claude Lelouch uit 1966, staat in het teken van wereldse oceanen en wandelingen voor twee langs eindeloze stranden. Is dit de reden waarom deze Normandische stad de ideale bestemming is voor een romantisch weekendje weg?

hotelsbarriere.nl

ICONISCH OORD

In het lijstje van iconische bestemmingen verdienen Zermatt en het Mont Cervin Palace beslist een plaatsje. ELLE Decoration neemt je mee op een culinaire, sportieve en wellness-verkenning.

tekst Amélie Van Campenhout



Zermatt, gelegen in het schilderachtige Zwitserse kanton Wallis, is een bestemming die al eeuwenlang reizigers betovert met zijn majestueuze bergen, ongerepte natuur en uitnodigende sfeer. Het is de thuisbasis van enkele van 's werelds meest iconische bergtoppen, waaronder de legendarische Matterhorn. Te midden van deze alpinepracht schittert een juweel van elegantie en verfijning: het Mont Cervin Palace, waar wij verbleven... Het vijfsterrenhotel bevindt zich pal in het centrum van Zermatt en valt op door de aantrekkelijke zuidgevel en het dak met de vele torentjes. De rode paardenkoets van het hotel maakt deel uit van het straatbeeld in Zermatt en wordt veelvuldig gefotografeerd.

TOPGASTRONOMIE

Het hotel dateert uit 1852. Heden is het een van de resorts van de groep Michel Reybier Hospitality. Het maakt ook deel uit van de Swiss Deluxe Hotels en de Leading Hotels of the World. Het Mont Cervin Palace beschikt over 150 kamers en suites (diverse types en inrichtingen) in vier gebouwen die onderling met elkaar verbonden zijn. Er is een opmerkelijk gastronomisch aanbod, een uitzonderlijke spa en er zijn diner- en vergaderfaciliteiten voor maximaal 300 personen. Wij kregen de kans om kennis te maken met hun restaurants en bars. 'Gourmet dining' doe je in de Grill Le Cervin (14/20 GaultMillau) en het Ristorante Capri (17/20 GaultMillau, één Michelinster). Het 'Le Restaurant' haalt zijn inspiratie uit mediterrane en Franse delicatessen; in de centraal gelegen Joseph's Bar kun je eveneens heerlijk lunchen of dineren en voor een aperitief is er de gezellige bar Le Petit Cervin.

WELLNESS, SPA & SPORT

Na een dagje skiën kun je heerlijk ontspannen in het prachtige wellnesscentrum van het Mont Cervin Palace. Voor wie niet op de latten staat, is het een plaats waar je heel wat tijd kunt doorbrengen. De wellness (1.700 m²) met een groot binnenzwembad, sauna, hamam, relatieruimtes... staat garant voor pure verwennerij. In de MCP Spa Nescens kun je terecht voor exclusieve massages, schoonheids- en lichaamsbehandelingen. Zowel in de zomer als winter valt er hier én in Zermatt in het algemeen heel wat te beleven: skiën, sneeuwschoenwandelen, sleeën, schaatsen, curling, wandelen en hiken, mountainbiken, klimmen, excursies naar de bergtoppen, paragliding en golfen.



TIJDLOZE ELEGANTIE

Het Mont Cervin Palace belichaamt de tijdloze charme en elegantie van Zermatt en biedt een onvergetelijke ervaring voor reizigers die op zoek zijn naar luxe en comfort te midden van de adembenemende Zwitserse Alpen. Met zijn onberispelijke service, weelderige accommodaties en ongeëvenaarde ambiance blijft dit prestigieuze hotel een bestemming die gasten keer op keer betovert.

*michelreybierhospitality.com
& montcervinpalace.ch*



EEN EERSTEKLAS- SKIBELEVING

Airelles is een label dat synoniem staat met luxe en weelderigheid. Een exclusieve collectie met hoogwaardige hotels. ELLE Decoration ging een kijkje nemen in Airelles Val d'Isère, ideaal gelegen aan de voet van de mythische Face de Bellevarde.

tekst Raoul Buyle



Restaurant Matsuhisa

Het hotel ligt midden in het dorp en heeft ski-in/ski-out toegang en een enorm terras waar je kunt lunchen en luieren in de zon, met een panoramisch uitzicht op de Franse Alpen. Dit terras verwelkomt, zowel binnen als buiten, een nieuw kwaliteitsrestaurant met Italiaanse keuken: Palladio (zoals in Château de la Messardière in Saint-Tropez). Ook te ontdekken: Matsuhisa, het restaurant van de iconische chef van Nobu. Het menu benadrukt een unieke culinaire kunst (Japans met een Peruaanse invloed): geelstaartjalapeño, black cod, garnalen in pittige room... en als signature dessert van de chef, een heerlijke 'Bento Box', een smeùige chocoladetaart met groene thee-ijs. Zin in wat plezier? Bezoek 's avonds Piaf (zoals in Parijs) om te dineren en te zingen aan de voet van de piste Les Santons. Qua inrichting dompelt de 'Savoyaardse' architectuur van Airelles Val d'Isère je onder in een koele en verfijnde sfeer, perfect voor ontspanning en hernieuwd contact met de natuur. Het hotel beschikt over 41 kamers, waarvan 9 suites, en 5 appartementen met een toegewijde butler. Er is ook de Schuss, een privéchalet naast het hotel, ingericht door Christophe Tollemer. We houden van deze speelse luxe, zonder ostentatie. Extraatje: de Guerlain Spa. Hier is alles ontworpen om skiërs met vermoeide spieren en hedonisten die van premium behandelingen houden te verwennen, met een voorkeur voor 'Le Boudoir', een behandeling die massagetechnieken en reflexologie combineert. Naast het binnenzwembad, gebouwd als een antiek bad, zijn er een ontspanningsruimte, een hamam, een sauna, een fitnessruimte, jacuzzi's en sensorische douches. Uniek: de spa van het hotel biedt kinderen een eigen plek, met een speelruimte en een zwembad dat is geïnspireerd op de grotten van Lascaux.

airelles.com



PERSOONLIJKE LUXECHALET

Genesteld in de majestueuze schoonheid van de Dolomieten, neemt het Purmontes Private Luxury Chalet je mee naar een wereld van luxe afzondering en betoverende culinaire verwennerij. De familie Winkler omschrijft Purmontes trots als een intiem toevluchtsoord in het adembenemende landschap van de Alpen. Het design van de vijf chalets is modern, tijdloos en luxueus, met regionale, natuurlijke en duurzame materialen. Elke luxe chalet heeft zijn eigen verwarmd zwembad en sommige hebben zelfs een privésauna. De Purmontes Loft Spa – op de bovenste verdieping met fantastisch uitzicht – biedt hoogtepunten zoals een Finse sauna met glazen voorkant, een stoombad, een Sky Relax Pool, evenals zwevende ligstoelen en hooibedden. De filosofie van 'Klein. Fijn. Attent' weerspiegelt zich eveneens in de culinaire beleving. Chef-kok Fabian Oberhauser gunt de gasten een onvergetelijke smaakervaring door de combinatie van de aroma's van het Alpiene noorden met de smaken van het warme zuiden. Het Purmontes Private Luxury Chalet nodigt je uit om de natuur te omarmen, te genieten van buitengewone culinaire hoogstandjes en onvergetelijke herinneringen te creëren. *Purmontes Private Luxury Chalet, Montal 47, I-39030 St. Lorenzen, Italië, +39 0474 403205, winklerhotels.com*



DE KONING TE RIJK

In het Oostenrijkse Trofana Royal Gourmet & Relax Resort in Ischgl beleef je koninklijke momenten. Ischgl is populair bij gepassioneerde skiërs en snowboarders omdat het seizoen duurt tot begin mei en het skigebied Silvretta Arena enorm uitgebreid is. Bij binnenkomst in Trofana Royal word je ondergedompeld in een sfeer van verfijning. De stijlvolle inrichting, met een mix van traditionele Oostenrijkse elementen en moderne luxe, creëert een warme en uitnodigende ambiance. Met een 2.500 m² grote spa- en wellnessruimte is het hotel een uniek toevluchtsoord. Met een groot binnen- en buitenzwembad, ijsgrot, saunawerelden en koninklijke schoonheidsbehandelingen worden lichaam en geest beloond. Voor een luxueuze afsluiting van de dag worden wintersporters verwend met een gastronomisch halfpension en twee bekroonde à-la-carterestaurants: Paznaunerstube en Heimatbühne, met de grootste variëteit aan culinaire hoogstandjes, bereid door de bekroonde sterrenchef Martin Sieberer en zijn team. En er is de eigen vintothek van het hotel met 25.000 flessen wijn. Bij Trofana Royal draait alles om de kunst van het genieten – een plek waar elegantie en comfort samensmelten, en waar elke gast zich de koning te rijk voelt.

*Trofana Royal****Superior Gourmet & Relax Resort, Dorfstraße 95, A-6561 Ischgl/Tirol, Oostenrijk, +43(0)5444/600, trofana.at*



ALS EEN LOCAL IN VAL D'ISÈRE

In het pittoreske Le Fornet, het rustige deel van Val d'Isère, ligt Chalet Loup, een prachtige gerestaureerde chalet die moderne luxe combineert met historische charme.

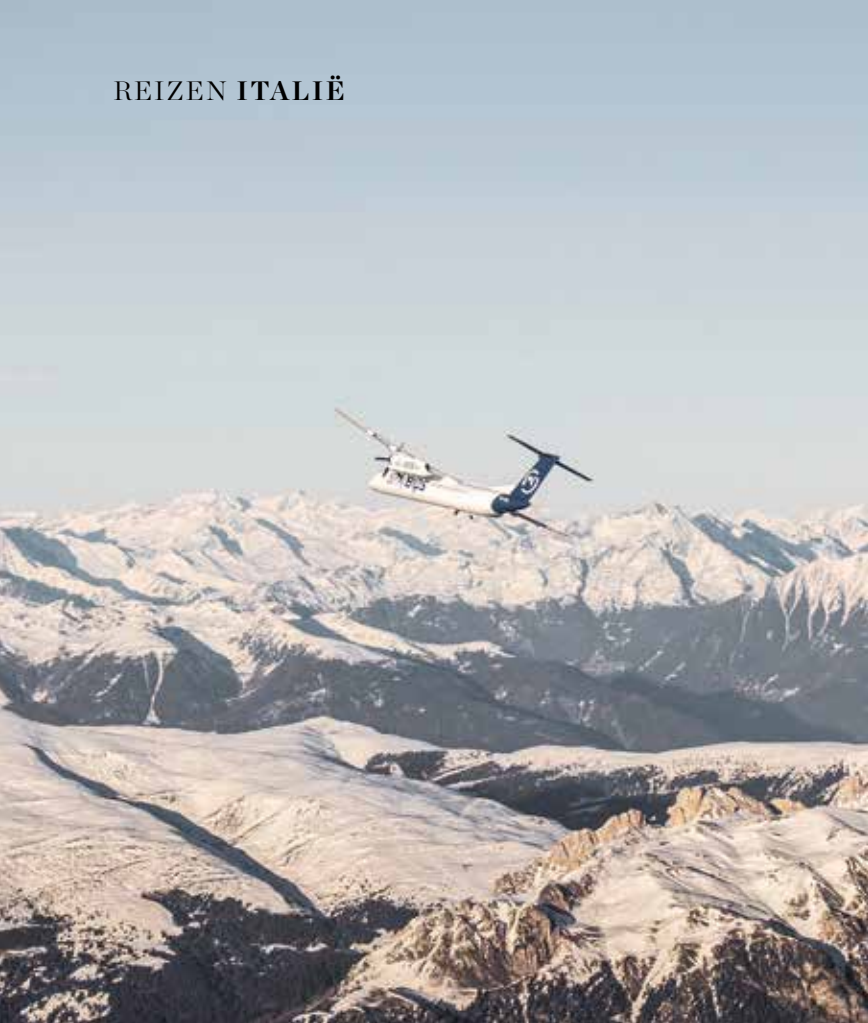
tekst Lore Mosselmans

De weg naar Chalet Loup voert je door smalle straatjes, omringd door rustieke chalets, waarbij de spanning voor aankomst langzaam wordt opgebouwd. Chalet Loup maakt deel uit van de groep Hip Hideouts en is een van de oudste gebouwen in het dorp. Er zijn vijf slaapkamers, elk met een eigen badkamer en er is een prachtige open leefruimte met uitzicht op het Vanoise National Park. De dikke stenen muren en houten veranda creëren een warme, gezellige sfeer, die een intieme wintervakantie garandeert. Het interieur is gedecoreerd met zachte grijs tinten en stoffen van Les Cinq Frères. Elk detail is doordacht, van de marmeren badkamers tot de Scandinavische stoelen rond de houten eettafel. Wat Chalet Loup bijzonder maakt, is de mogelijkheid om te leven als een local in Val d'Isère. Zo biedt het een bed & breakfast-service, wat je de vrijheid geeft om je eigen schema te bepalen en de bergen op je eigen tempo te ontdekken. Je dag begint met een heerlijk ontbijt, bereid door een vriendelijke host (Jacomino bij ons) die ook zorgt voor het dagelijkse huishouden. De rest van de dag is aan jou om te vullen met skiën, wandelen of simpelweg ontspannen in de chalet. De open keuken is een paradijs voor



culinaire liefhebbers, waar je kunt koken in gezelschap van vrienden en familie, met de geur van een knisperend haardvuur op de achtergrond. Liever uit eten? Val d'Isère biedt een scala aan restaurants, van knusse bistro's tot verfijnde eetgelegenheden. Als extra service heeft Chalet Loup een luxueuze 4x4 chauffeursservice van 8 uur 's ochtends tot 6 uur 's avonds, zodat je moeiteloos de omgeving kunt verkennen of naar het dorp kunt reizen. Wie Val d'Isère hoort, denkt aan sport, ski en luxe. Hoewel dat klopt, heeft Le Fornet net dat beetje extra charme, ver weg van de drukte, waar je in alle rust kunt genieten van ingetogen luxe en authenticiteit.

www.hiphideouts.com



WIJNEN DEGUSTEREN

Aan boord voelden we ons ook helemaal in onze nopjes. SkyAlps voert de vluchten uit met een De Havilland Dash DHC-8-Q400 dat plaats biedt aan 78 passagiers. Het Dash DHC-8 Q400-vliegtuig is een uiterst snel turbopropvliegtuig dat korte trajecten bijna even snel kan afleggen als een regionale turbojet en bovendien een zeer zuinig toestel is. Tijdens de vlucht krijg je een onboard-service met streekproducten. Wij konden een aantal lokale wijnen degusteren, kwestie om meteen in de Zuid-Tirolse sfeer te komen. Ze wijzigen trouwens de wijnkaart maandelijks, logisch gezien het ruime aanbod wijnen dat de regio biedt. Zowel de streekproducten als de wijnen krijg je gratis aangeboden op elke vlucht van SkyAlps.

SKIËN, STAD OF ALLEBEI

Bolzano ligt in het hart van de Italiaanse Dolomieten en is de provinciehoofdstad én het kloppende hart van Zuid-Tirol. De stad zelf is een aanrader als citytrip. Deze Italiaanse regio is zeer populair bij wintersporters want je kunt skiën op amper één uur rijden van de luchthaven. Behalve voor wintersport is Bolzano ook een populaire bestemming voor wandelingen en bergbeklimmen. Van hieruit kun ook diverse excursies doen. Wij stonden 's ochtends nog op de latten, lunchten heerlijk, vlogen relax terug van Bolzano naar Antwerpen en zaten in de late namiddag al terug aan ons bureau. Wat kan het leven soms toch heerlijk en makkelijk zijn.

PRAKTISCH

Vanaf 18 december 2024 zijn er drie rechtreekse vluchten Antwerpen-Bolzano per week heen en terug op woensdag, zaterdag en zondag. Vanaf april 2025 zijn er nog rechtstreekse vluchten tweemaal per week op woensdag en zaterdag. Een vlucht boeken kan via www.skyalps.com



STRESSVRIJ NAAR BOLZANO

Droom je van een stressvrije reiservaring? De Italiaanse luchtvaartmaatschappij SkyAlps maakt deze droom waar. Vanuit Antwerpen sta je binnen anderhalf uur in het prachtige Bolzano, dankzij de voordelen van de kleinschalige luchthavens Antwerpen-Deurne en Bolzano, die garant staan voor een persoonlijke en comfortabele service.

tekst Amélie Van Campenhout

Zin om relax en stressloos te reizen? Dat kan met de Italiaanse luchtvaartmaatschappij SkyAlps. Wij vertrokken vanuit Antwerpen en waren amper een uur en half later in het Italiaanse Bolzano. De kleine luchthaven van Antwerpen-Deurne biedt tal van voordelen: geen files ernaartoe en een ruime parking voor de deur. Inchecken doe je ter plekke in alle rust en je hoeft zeker geen uren op voorhand aanwezig te zijn. De kleinschaligheid van de luchthaven zorgt ervoor dat je een uiterst gepersonaliseerde service krijgt. Noem het maar een vip-behandeling. Idem voor de luchthaven van Bolzano in Zuid-Tirol, de thuisbasis van SkyAlps. De twee regionale luchthavens garanderen comfortabel en zorgeloos reizen.



ANDALUSISCHE ONTSPANNING

Gelegen in het levendige hart van Zuid-Spanje, is Club Med Magna Marbella veel meer dan alleen een all-inclusive Resort. Genesteld op een terrein van 14 hectare, combineert dit Andalusische paradijs architectonische traditie met modern comfort, en biedt het een unieke ervaring tussen zee en bergen.

tekst Clothilde Van Brussel foto's Auriane Sanchez

Club Med Magna Marbella onderscheidt zich door de ideale locatie, waar twee werelden samenkomen: enerzijds de historische oude stad van Marbella met zijn pittoreske straatjes, en anderzijds de wilde landschappen van de Sierra Blanca en de schoonheid van de Middellandse Zee. Dit Resort belichaamt perfect de spirit van Club Med, waarvan het verhaal in Spanje enkele decennia geleden begon op de Balearen, met de opening van het allereerste dorp op Mallorca. Het land vertegenwoordigt dus een terugkeer naar de oorsprong voor het merk, dat hier een oase biedt die vooral is bedoeld om te herbronnen. Met vijf zwembaden en een breed scala aan activiteiten, voldoet Club Med Magna Marbella aan de wensen van iedereen. Hier staat vooral padel in de schijnwerpers, naast andere disciplines zoals tennis, golf, vliegende trapeze, boogschieten en aerial fitness, met inbegrepen materialen en groepslessen voor alle leeftijden en niveaus. Na de inspanning kunnen de gasten zich ontspannen in de Club Med Spa by Cinq Mondes, een ruimte gewijd aan wellness die momenten van absolute rust belooft. Ook op gastronomisch vlak worden de vakantiegangers niet teleurgesteld! Van 5 tot en met 12 oktober zal Club Med Magna Marbella een nieuwe editie



van de week 'Chef in Residence' organiseren, na het grote succes van het evenement in juni. Tijdens deze gelegenheid neemt de Belgische chef Sofie Dumont haar intrek in het Gourmet Restaurant 'Tierra' om de GM's (Gentils Membres) een onvergetelijke culinaire ervaring te bieden. Tijdens deze week zal de chef signature gerechten bereiden in harmonie met lokale smaken, waardoor bezoekers een echte smaakreis beleven. Een interactieve showcooking en ontmoetingsmomenten zullen deze kleurrijke en smakelijke week verder verrijken. Met de aanwezigheid van Sofie Dumont versterkt Club Med Magna Marbella de aantrekkingskracht voor Belgische en internationale bezoekers, en maakt het elk verblijf zowel verrijkend als smaakvol. Een afspraak die je niet mag missen om de magie van Marbella te ontdekken en te genieten van unieke culinaire creaties.

clubmed.be



FAMILIEPARADIJS

Domes Novos Santorini, Autograph Collection opende recent de deuren op het adembenemende eiland in de Egeïsche Zee. Dankzij de reisorganisatie Little Guest kregen we de kans om het gloednieuwe, gezinsvriendelijke designhotel te ontdekken. Met de focus op culinaire hoogstandjes, luxe-wellness en een uitzonderlijk kindvriendelijke service, is Domes Novos Santorini een onvergetelijke ervaring voor het hele gezin.

tekst Marleen Duerinckx *foto's* George Fakaros



Midden april 2024 ging Domes Novos Santorini, Autograph Collection open. Wij logeerden er begin mei, net na de opening. Domes is een Grieks luxe-lifestyle hospitalitymerk met in totaal 13 resorts. Hun laatste aanwinst is meteen hun eerste hotel op Santorini, in de noordwestelijke hoek van het eiland in de regio Tholos. Het architectonisch opvallende, gezinsvriendelijke hotel telt 50 suites en 2 villa's. De 52 suites en villa's hebben elk hun privézwembad en terras om te genieten van Santorini's beroemde zonsondergangen en uitzichten over de plaatselijke wijngaarden en de Egeïsche Zee. Zoals in alle Domes-verblijven staat ook hier het culinaire centraal. Fijnproevers kunnen in het restaurant Vatanee genieten van de succulente gerechten van de chef-kok Dionysis Anastopoulos. Idem voor de wellness. Gasten kunnen ontspannen in de exclusieve Soma Spa 'The Refined' met traditionele Griekse spa-rituelen gecombineerd met moderne methoden en behandelingen op basis van vulkaansteen. Je kunt ook nieuwe energie opdoen in de ultramoderne fitnessruimte en het ondergrondse zwembad of genieten van holistische yoga- en meditatie momenten in de druiventuinen. In dit boetiekhotel krijgen ook de kleine rakkers de nodige aandacht met een opmerkelijke Kids Club 'Kiepos', met een binnen- en buitengedeelte.

WAT DE ARCHITECTUUR BETREFT...

Geen stereotiepe witte gebouwen met blauwe daken, wel tinten en materialen die zich volledig integreren in de omgeving. Kiros Pagkalidis Architects combineerden de Cycladische luxe met een duurzame aanpak. Ze maakten gebruik van lokale materialen zoals vulkaansteen en blonde eik voor het ontwerpen van een verfijnd en neutraal palet van terracotta, fris wit en asgrijs, onderbroken door binnen/buitenruimtes voor een luchtige sfeer. Stijlvol voor individuen en koppels, en aantrekkelijk voor gezinnen. Interieurontwerpster Olivia Siskou was verantwoordelijk voor de binnenruimtes van het resort. Ze voegde lokale accenten toe, terwijl het Fytron Landscapes-team met George Petsagkourakis de tuinen van het domein ontwierp.





DEZELFDE WAARDEN

Wij waren oprecht blij dat we de kans kregen om dit gezinsvriendelijke designhotel te ontdekken. Waarvoor dank aan Jérôme Stéfanski, CO van Little Guest. Deze reisorganisatie zag het levenslicht door een persoonlijke ervaring van Jérôme. Tijdens een van zijn reizen met zijn vrouw en zoon, ontdekte hij dat vijfsterrenhotels - ondanks hun uitstekende service - niet noodzakelijk een aanbod hebben voor ouders met kleine kinderen. "Lange tijd negeerde de luxe-hotelindustrie de allerkleinsten. Nu willen tweeverdieners intens genieten van hun vakantie met de kinderen. Luxehotels passen zich aan deze trend aan en Little Guest speelt hierop in met een collectie van luxegezinsverblijven", vertelt Jérôme. "Ondertussen bieden we een 300-tal door ons vakkundig geselecteerde verblijven aan met de overgrote meerderheid in het Middellandse Zeegebied (ongeveer 60%), maar ook in de 'nabije zon' zoals Marokko, Tunesië... en in de 'verre zon': de Malediven, de Cariben. Griekenland is voor ons

de belangrijkste markt. Met Domes, een vrij recent opgerichte en erg groeiende familiale groep, werken we trouwens veel samen. Little Guest en Domes delen dezelfde waarden en evolueren als het ware samen op dezelfde 'groeien' manier. Tot voor kort waren er op de eilanden Santori en Mykonos vrijwel geen luxeverblijven met een service voor kids. Ondertussen zijn er wel bestemmingen die aan onze kwaliteitscriteria voldoen." Want voordat een hotel wordt opgenomen, moet het beantwoorden aan criteria zoals veiligheid, praktische voorzieningen en educatief entertainment voor kinderen.

EEN SERVICE OP MAAT

Wat zijn de voordelen van boeken via Little Guest? "Onze zorgvuldig geselecteerde hotels bieden uitzonderlijke kindvriendelijke diensten tegen de beste prijs. Met onze Travel Designers, 24/7 bereikbaarheid, extra voordelen voor klanten en de gratis Little Concierge Service, bieden we een onvergetelijke



ervaring. Kinderen ontvangen een cadeaupakket bij vertrek (inclusief een Samsonite-kinderkoffer ter waarde van € 100 en natuurlijke zonneproducten die geschikt zijn voor de kinderhuid) want de vakantie begint al bij de boeking", aldus Jérôme. "Hier bij Domes Novos Santorini negotieerden we nog een aantal bijkomende voordelen zoals twee uur gratis babysitting, een voucher van 50 euro om te spenderen in de bar of het restaurant, een vroege in-check-tijd en een late uit-check-tijd en een upgradering van de kamer. Boeken hier of in een van de andere hotels/resorts geselecteerd door Little Guest kan telefonisch of via de website www.littleguest.com.

domesresorts.com & littleguest.com

KLEURRIJKE SCHOONHEID

Oezbekistan, een verborgen parel in Centraal-Azië, biedt een unieke combinatie van historische rijkdom en moderne elegantie. In deze reportage nemen we je mee naar Tasjkent, Samarkand en Bukhara, drie steden die elk hun eigen bijzondere charme en verhaal bezitten.

We focussen op de architectuur en onderzoeken de symboliek van de motieven en kleuren op de adembenemende gebouwen.

tekst Marleen Duerinckx



Er zijn zo van die bestemmingen die tal van vraagtekens oproepen. Toen we een persuitnodiging kregen om Oezbekistan te bezoeken, waren we erg verheugd, maar ook benieuwd. Geen idee wat we konden verwachten. Amper toegekomen waren we al aangenaam verrast. De hoofdstad Tasjkent is een moderne, prachtige stad met brede lanen, mooie gebouwen, veel groen. Misschien vraag je je net zoals ik af waar het land ligt. Oezbekistan, officieel de Republiek Oezbekistan, is een land in Centraal-Azië. Het grenst aan Kazachstan, Kirgizië, Tadzjikistan, Afghanistan en Turkmenistan. Nog niet veel wijzer? Wel in oostelijke richting ligt China, in noordelijke richting Rusland en in zuidelijke richting Iran, maar Oezbekistan grenst niet aan deze landen. We geven deze info gewoon mee als herkenningspunten, om je toch wat te kunnen oriënteren.

OP VERKENNING MET DE TREIN

Maar nu meer over het land zelf. Oezbekistan is een land rijk aan geschiedenis en cultuur, met een architecturaal erfgoed dat getuigt van zijn glorieuze verleden. De zijderoute doorkruist het land. Er wonen om en bij de 32 miljoen mensen en het land is ongeveer 15 maal groter dan België. Oezbekistan bestaat voornamelijk uit woestijn en semi-woestijn, maar daar hebben wij vrijwel niets van gemerkt want tijdens ons verblijf focusten we op de steden Tasjkent, Samarkand en Bukhara, drie parels die zowel traditionele als moderne invloeden in hun architectuur combineren en elk hun unieke verhaal vertellen. Wij verplaatsten ons met de hogesnelheidstrein 'Afrosyob' tussen de drie steden: snel en comfortabel. Maar opgelet, tijdig je treintickets nemen is wel de boodschap. En nog dit, het overgrote deel van de bevolking is moslim. Wat Oezbekistan echter onderscheidt van veel andere moslimlanden, is de opmerkelijke mate van religieuze tolerantie en gematigdheid. De overheid van Oezbekistan bevordert een vorm van islam die zich richt op vrede, harmonie en tolerantie, waarbij extremisme en radicaal denken worden ontmoedigd. Dit zorgt ervoor dat diverse religieuze gemeenschappen vreedzaam naast elkaar kunnen leven. Oezbekistans tolerante benadering van de islam maakt het land niet alleen uniek, maar is ook een inspirerend voorbeeld van hoe een diep religieuze cultuur kan samengaan met moderniteit en diversiteit.

1. Het Registan-plein, omgeven door drie majestueuze madrassa's, vormt het hart van de stad Samarkand en is een meesterwerk van islamitische kunst.
2. Detail van de de Kalyan Minaret in Bukhara.



1



2

EEN DAG IN DE HOOFDSTAD

Tasjkent, de bruisende hoofdstad van het land, biedt een boeiende mix van Sovjet-architectuur en moderne flair. Na de verwoestende aardbeving van 1966 werd de stad grotendeels heropgebouwd, met brede boulevards en groenrijke parken die een gevoel van ruimte en moderniteit uitstralen. De kleurrijke Chorsu Bazaar prikkelt de zintuigen met geuren van kruiden en vers fruit, terwijl de prachtige koepels en mozaïeken een lust voor het oog zijn. Het Amir Timur Plein, met het imposante standbeeld van de grote veroveraar, combineert historische grandeur met moderne landschaps-architectuur. Een echte aanrader is de metro van Tasjkent. Het is niet zomaar een vervoersmiddel, het is een ondergronds museum. Elke halte is uniek, met prachtige decoraties variërend van Sovjet-kunstwerken tot traditionele Oezbeekse ontwerpen. De metrostations zijn een must-see door hun esthetische en historische waarde. We bezochten ook het Khasht Imam Complex, met enkele van de oudste korans ter wereld. Het is een serene plek vol artistieke details. Tot slot biedt het Navoi Theater, een architectonisch meesterwerk uit de jaren veertig, een rijk programma aan culturele evenementen. Het een prachtig voorbeeld van neoklassieke architectuur met oosterse invloeden.

SCHATKAMER VAN ERFGOED

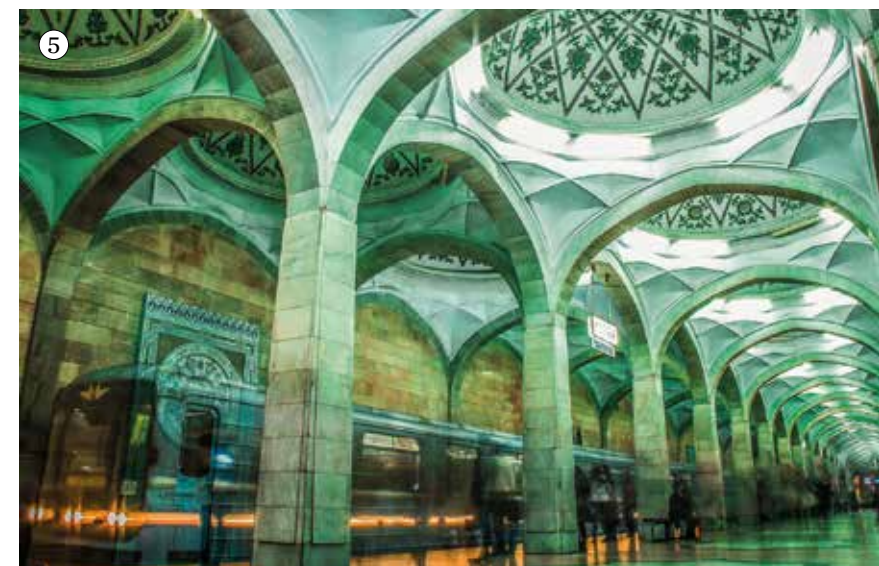
Wij waren ook helemaal onder de indruk van Samarkand, een van de oudste steden van Centraal-Azië. Het Registan-plein, omgeven door drie majestueuze madrassa's (n.v.d.r. een madrassa is een islamitische school), vormt het hart van de stad en is een meesterwerk van islamitische kunst. Deze madrassa's, versierd met schitterende tegels en imposante koepels, behoren tot de meest iconische plekken in Centraal-Azië. De Bibi-Khanym Moskee, ooit een van de grootste moskeeën ter wereld, imponeert met haar indrukwekkende afmetingen en de delicate schoonheid van haar blauwe koepels en mozaïeken. Shah-i-Zinda, een necropolis met een reeks prachtige grafmonumenten, biedt dan weer een serene plek van reflectie en een schitterende verzameling middeleeuwse architectuur. We zagen veel prachtige zaken, maar deze plek was echt onze lieveling. We rondden onze dag af met een bezoek aan het Ulugh Beg Observatorium, een belangrijk astronomisch centrum uit de 15e eeuw. Het getuigt van de wetenschappelijke vooruitgang uit die tijd. Samarkand is een bestemming waar geschiedenis en schoonheid samenkomen, perfect voor liefhebbers van cultuur en design die op zoek zijn naar inspiratie en betovering.



3



4



5

JUWEEL VAN DE ZIJDEROUTE

Bukhara, een andere essentiële stop op de zijderoute, staat bekend om zijn goed bewaarde middeleeuwse islamitische architectuur. Het historische centrum van Bukhara - een doolhof van smalle straatjes, oude madrassa's en schitterende moskeeën - is UNESCO-werelderfgoed, met hoogtepunten zoals de Kalyan Minaret, die als een baken boven de stad uittorent, en de Ark Citadel, een indrukwekkend fort dat ooit het politieke en economische centrum van de regio was. Het Lyab-i Hauz-complex, met zijn serene vijver en omliggende madrassa's, is een rustig toevluchtsoord midden in de drukte van de stad. Deze structuren, gebouwd met ingewikkelde baksteenpatronen en betegelde mozaïeken, weerspiegelen de glorie van de stad als een centrum van wetenschap en cultuur, waar geleerden en kunstenaars uit alle hoeken van de wereld samenkamen. Wij logeerden pal in het centrum van de stad, best aangenaam want de meeste bezienswaardigheden lagen echt op wandelafstand en we konden genieten van de gezellige sfeer op de terrasjes.

1. Shah-i-Zinda, een necropolis met een reeks prachtige grafmonumenten in Samarkand.
2. Metrostation 'Toshkent' in Tasjkent.
3. Mausoleum Ismail Samani in Bukhara. Opmerkelijk omwille van de indrukwekkende baksteenpatronen.
4. Metrostation Mustakillik in Tasjkent.
5. Een ander opmerkelijk metrostation in Tasjkent is Alisher Navoi.



ARCHITECTUUR

Oezbekistan is een land waar kleuren en symbolen een belangrijke rol spelen in de architectuur, vooral in de historische gebouwen in de drie steden die we bezochten. Deze bouwwerken zijn niet alleen indrukwekkend door hun omvang en vorm, maar ook door de rijke kleuren en ingewikkelde decoraties die hun oppervlakken bedekken. De blauwgroene tinten van de tegels en mozaïeken zijn een van de meest opvallende kenmerken. De koepels van moskeeën en madrassa's zijn vaak bedekt met turkoois, azuurblauw en diepblauwe tegels, die een prachtig contrast vormen met de gele en okerkleurige bakstenen van de muren. Deze kleuren zijn niet alleen esthetisch aantrekkelijk, maar hebben ook symbolische betekenissen: blauw staat voor de hemel en het goddelijke, terwijl groen een kleur is die geassocieerd wordt met de islam en staat voor het paradijs. Wit is dan weer een verwijzing naar de ziel. "Op de gebouwen treffen we drie soorten 'dessins' aan", vertelt onze gids. "Er zijn de bloemenmotieven (islami), de geografische patronen (girih) en de inscripties van Koranverzen en poëzie, die diepgaande spirituele en filosofische boodschappen overbrengen. Daarnaast zijn er de talrijke muqarnas (stalactietachtige versieringen) en de kleurrijke muurschilderingen die scènes uit de geschiedenis en mythologie van de regio weergeven." Deze afbeeldingen zijn vaak rijk aan detail en tonen alles van florale motieven en abstracte patronen tot complexe scènes van dagelijkse activiteiten en historische gebeurtenissen. "Let wel", vertelt onze gids, "je zult nooit afbeeldingen van gezichten of dieren aantreffen. En als je toch een beeld van een dier zou zien, is het fictief zoals bijvoorbeeld de tijger-leeuw op madrassa Sher-Dor in Samarkand."

VISUELE VERTALING

Wij waren oprecht onder de indruk van de schoonheid van de gebouwen. Wat we echter niet uit het oog mogen verliezen, is dat veel madrassa's en moskeeën heropgebouwd of gerestaureerd werden. De aardbeving van 1966 zorgde voor een vloed van vernieling, maar Oezbekistan is een land dat het economisch goed doet en ook de nodige middelen inzette voor de heropbouw van haar patrimonium. Wat we leerden, is dat de kleuren en afbeeldingen op de gebouwen in Oezbekistan meer zijn dan alleen decoratie. Ze zijn een visuele vertaling van de rijke culturele en spirituele erfenis van het land. Ze nodigen je uit om niet alleen de uiterlijke schoonheid te waarderen, maar ook om na te denken over de diepere betekenissen en verhalen die in deze kunstwerken zijn vervat. De steden, met hun adembenemende architectuur en rijke geschiedenis, maken van Oezbekistan een must-see bestemming voor liefhebbers van cultuur en design. Het land biedt een unieke kans om terug te reizen in de tijd en de pracht van de oude zijderoute te ervaren, terwijl het ook een blik biedt op de dynamische en moderne toekomst van Centraal-Azië. *Meer info op <https://uzbekistan.travel/en/>*

1. Detail van de koepel van de moskee Bibi-Khanuom in Samarkand.
2. Een ander zicht op de grafmonumenten Shah-i-Zinda in Samarkand.
3. De madrassa Sher-Dor in Samarkand met de fictieve dieren die een combinatie zijn van een tijger en een leeuw.

Renovatie

Marie-Marie viert dit jaar de 10e verjaardag van hun flagshipstore in Antwerpen en greep deze gelegenheid aan om de winkel te vernieuwen. Kwalitatieve producten voor een luxueuze hotelervaring thuis, van bed- en badlinnen tot stijlvolle plaids, kussens en accessoires, staan nog steeds centraal. Daarnaast introduceert het merk onder meer een inspirerende hotelcorner in de winkel, net als een 'donskamer' om het keuzeproces in dons, matrassen en kussens te ondersteunen. *Marie-Marie, Steenhouwersvest 57, 2000 Antwerpen, marie-marie.com*



EEN GERENOVEERDE ZAAK IN ANTWERPEN, EEN NIEUW HOTEL IN BRUSSEL, EEN RESTAURANT IN ROESELARE DAT OPTEERDE VOOR EEN HERINRICHTING VAN HET TERRAS MET BELGISCH TUINMEUBILAIR EN EEN ZWITSERSE FABRIKANT VAN LUXEHORLOGES DIE IN BELGIË EEN TWEDE ZAAK OPENT. VIER TOPADRESSEN.

ELLE
DECORATION
TOPADRESSEN



NU OOK IN BRUSSEL

De Zwitserse fabrikant van luxe-horloges IWC Schaffhausen opende zijn tweede Belgische boetiek in Brussel. Voor deze nieuwe showcase koos IWC Schaffhausen voor een samenwerking met Hall of Time, een van de toonaangevende horlogehuizen in Brussel. De boetiek is ontworpen door de Belgische architect Bruno Erpicum. Beige tinten contrasteren met een donker palet en houtaccenten, waardoor een elegante sfeer ontstaat die ideaal is voor het tonen van horloges uit de collecties van IWC Schaffhausen. *IWC by Hall of Time, Grote Zavel 10, 1000 Brussel, 02 300 74 14, iwc.com & halloftime.be*



AUTOGRAPH COLLECTION

Brussel heeft er een nieuw hotel bij aan het Rogierplein. Cardo verwelkomt de gasten met een opmerkelijk interieur, bruisende restaurants en een indoor rooftop pool. "Wat gebeurt er als je Kuifje, de Smurfen en Magritte mengt? We wilden een eigentijdse ervaring neerzetten, met een knipoog naar de Belgische strip- en popcultuur, waar gasten zowel kunnen werken als ontspannen", vertelt Saar Zafrir, de in Amsterdam gevestigde interieurdesigner die met zijn bureau instond voor de inrichting. Cardo Brussels maakt deel uit van de Autograph Collection, die onder de vlag van het reisprogramma Marriott Bonvoy valt. *Cardo Brussels, Bolwerklaan 14, 1210 Brussel, 02 889 50 00, cardohotels.com*

BELGISCHE EXCELLENTIE

Het driesterrenrestaurant Boury in Roeselare hoeven we wellicht bij niemand meer te introduceren, maar wist je dat ze voor de herinrichting van hun buitenterras een beroep deden op het Belgische Manutti? Nu ja, het gezegde 'soort zoekt soort' is hier in positieve zin wel toepasbaar. Ze dragen beiden uitmuntend vakmanschap en een uitzonderlijke service hoog in het vaandel.

Boury, Rumbeeksesteenweg 300, 8800 Roeselare, 051 62 64 62, restaurantboury.be



FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

Forbes Belgium forbes_belgium Forbes Belgique

DISCOVER MORE ON FORBES.BE

V-ZUG AdoraDish V6000



Swiss perfection for your home. Since 1913.

